

# CLARITY 340

## WIRED USB HANDSET

QUICK START

LYNSTART

KURZANLEITUNG

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

PIKAOPAS

GUIDE DE MISE EN ROUTE RAPIDE

GUIDA RAPIDA

クイックスタートガイド

빠른 시작 설명서

BEKNOPTE HANDLEIDING

HURTIGSTARTVEILEDNING

MANUAL DE UTILIZAÇÃO RÁPIDA

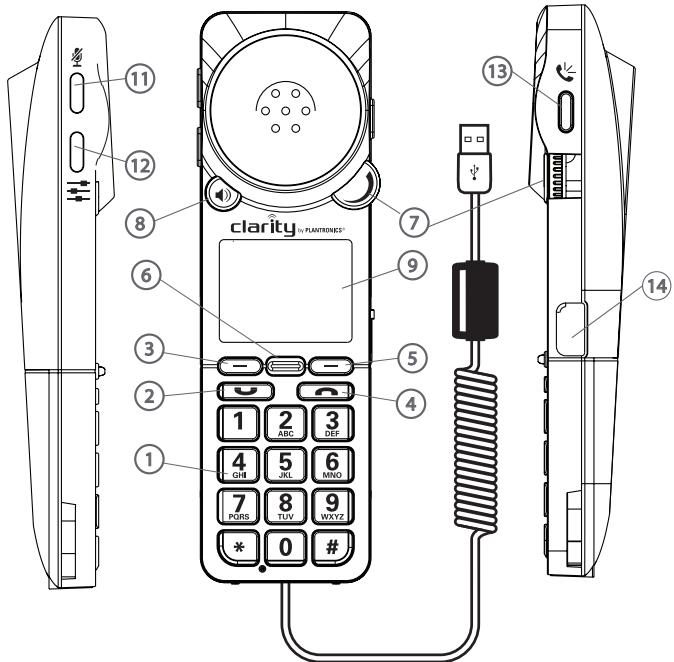
KPATKOE РУКОВОДСТВО

SNABBSTARTHANDBOK

快速入门指南

快速入門指南

**clarity**<sup>®</sup>  
By Plantronics<sup>®</sup>



## Installing the Handset

Plug the Clarity 340 USB cable into any open USB port on your computer. Windows® operating system will automatically detect a new device and no additional drivers are necessary for audio.

For a full user guide, go to [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation).

The Clarity 340 has two function keys (3 & 5) just under the LCD (9). These correspond to the text above them. When pressed, they will perform the task above them in the display at the time they were pressed. Their function may change as a result of pressing them.

## Idle mode

The handset can be used as a playback device when in idle mode – use speakerphone mode to play music etc. In idle mode (connected to Lync), device displays the current time and presence state.

## Placing a Call

You can place calls from within the client using the PC mouse & keyboard or by using the Clarity 340. If using the soft client directly, please refer to the user instructions from the manufacturer of the soft client. To place a call using the Clarity 340, simply dial the desired number using the standard 12 digit keypad (1) and press the send/answer key (2).

The number will be displayed on the LCD as you dial it. You can press the function key (5) under "delete" on the LCD to edit if you make an error before you complete the number and press the send key (2).

**NOTE:** all calls initiated from Clarity 340 start in earpiece mode. To make a call in speakerphone mode, start the call in earpiece mode (as described above), then press the

speakerphone button (8) once the call is established.

## Answering a Call

To answer a call, press the send/answer function key (2), press function key (3) for "answer," or press the speakerphone button (8) to answer the call in speakerphone mode. If you have call waiting service, press function key (5) during a call to switch between calls.

## Ending a Call

To end a call, press the call end function key (4) or press function key (5) for "ignore" if you do not want to answer but would like to disconnect the call.

## Muting the Microphone

During a call, if you want to mute the microphone, press the function key (11) on the side of the handset. Press the function key again to unmute.

## Redial

To redial, select menu (5), then press Select (3) when "Redial" is displayed. This will dial the last number called. NOTE: it redials the last number called from either the PC client or device.

## Adjusting Incoming Volume and Tone

Once a call is received, you can adjust the tone of the received voice by pressing the tone key (12) on the side of the handset. In earpiece mode there are four different tone settings to choose from – choose the setting that best suits your needs.

The volume range on the device is divided between non-amplified (blue range during volume adjustment) and amplified (red range during volume adjustment). You can adjust the amplification by rolling the volume control wheel (7) up and down. By pressing the Amplification key (13), you are able to "jump" to extra amplification (to the "red" range). You can still control the volume using the volume control wheel after the Amplification button (13) is pressed.

NOTE: All calls start in non-amplified mode, regardless of the volume setting of the previous call – unless Auto Amplification is set to on (see below).

You can turn on Auto Amplification, which will start all calls in amplified mode (if previous call ended in amplified mode), by pressing function key (3) then use scroll key (6) to "Auto Amplification." Select (5) and choose "on" or "off" and press function key (5) to save.

NOTE: volume/tone settings are retained separately for in-call and idle modes. The device returns to previously set levels for each mode.

## Adjusting the Ringer

To adjust the ringer volume when not in an active call, select menu (3) and use the scroll key (6) to select "Ringer." Press select (5) and then use the scroll key (6) to select "Ringer Volume" and select (5). Once "Ringer Volume" is selected, press the scroll key (6) up or down to adjust the volume and then select (5) "Save" to save the setting. Pressing back (3) before "Save" will result in the handset defaulting back to its original setting. Pressing back after "Save" will take you back to the menu. Pressing back again will take you back to the main screen. Or, from the main screen, press up or down on the scroll key (6) to adjust the

ringer volume. You can also turn the ringer on or off by selecting "Ringer on/off" from the ringtone menu, as well as change the ring tone (choose between default ring tone (played from PC) or 4 custom ring tones).

By pressing the mute button (11) on the side of the handset, you can quickly turn the ringer on or off (in idle mode).

### **Switching to a Speakerphone**

Press the speakerphone key (8) on the front of the handset. The audio functions will be transferred to the built in speakerphone. Press the speakerphone key again and the audio functions will be transferred back to standard handset mode. There are two tone settings available in speakerphone mode – choose the setting that best suits your needs.

NOTE: all outgoing calls start in earpiece mode; press the speakerphone button (8) to switch to speakerphone mode; press speakerphone button again (8) to transfer the audio from speakerphone to earpiece.

NOTE: you can answer a call in speakerphone mode by pressing the speakerphone button when you have an incoming call.

### **Placing a call on hold (soft client must support this function on the handset)**

Press the function key (3) to place the call on hold. Press again to resume.

### **Menu Option**

**Redial** - redials the last contact called – either from the PC or from the handset

### **Call Log**

- o This feature shows all calls made/received while device is connected to the PC (20 records)
- o Call Log records can be saved into Favorites list for easy access (must enter name and number to save into Favorites)

### **Ringer**

- o Ringer volume – adjust to fit your needs
  - If Ringer tone is default, Clarity 340 does not ring when adjusting the ringer volume
- o Ringer tone – 5 options (Default and 4 customer rings)

### **Auto Amplification**

- o When set to ON, this feature allows all calls to start in amplified mode (if previous call ended in amplified mode). If set to OFF (default), all calls start in non-amplified mode, regardless of the last setting of the volume on previous call.

**Language** - Clarity 340 can be used in 16 languages

**Button Feedback** - Choose between clicks or silent

**Brightness** - Choose between 4 levels of screen brightness

**About** - Shows current versions of firmware, as well as device serial number

### **Favorites**

You can save records for frequently dialed numbers into Favorites – for easy access. To save a record into Favorites, go to Call Log, find the record you wish to save, then follow

prompts. When calls are received from the phone number matching one of the Favorites records, the name in Favorites is displayed on the screen.

NOTE: Favorites records must have a name and phone number to be saved in this list. You cannot save Lync contacts (used in Lync-to-Lync calls) into Favorites.

### **Registering Your Product**

Visit [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration) to register your product online so we can provide you with the best service and technical support.

We recommend that you refer to the complete user guide located at [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support). On the Support Page, click the "Product Documentation Tab" and then type in the model number or product name in the search field.

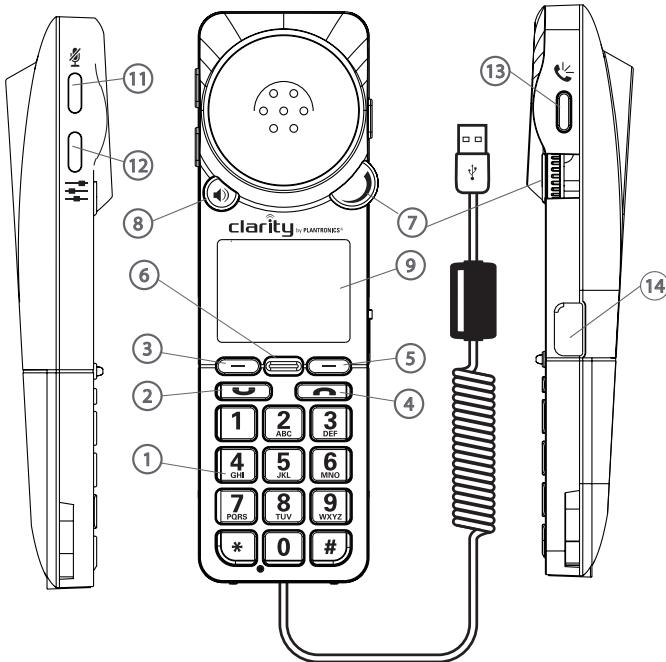
### **Limited Warranty**

Plantronics offers a one (1) year limited warranty. For warranty details, conditions and technical assistance, please visit our website: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

### **Safety Information**

Please read the following safety instructions before using this product.

- This product is suitable for indoor use only.
- To reduce the risk of electric shock, avoid contact with liquids and do not disassemble the product.
- If the product overheats, has a damaged cord or plug, has been dropped or damaged, or has been dropped into water, disconnect and discontinue use of the product and contact Plantronics.
- Exposure to high volume sound levels may cause temporary or permanent damage to your hearing. You should always use your handset with the volume set at moderate listening levels. If you experience hearing discomfort, you should stop using the handset and have your hearing checked by your doctor. For more information, see [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- In speakerphone mode the device is much louder than the standard handset mode. Use caution not to activate the speakerphone when the handset is against your ear. In the event that you do remove the handset from your head, switch back to handset mode before replacing the handset to your ear.
- The call alert signal is quite loud, do not hold the handset to your ear while the phone is ringing (second call alert will be much quieter and the handset can be used normally with this beeping).



## Installation af håndsættet

Tilslut Clarity 340 USB-lydkablet til en ledig USB-port i computeren. Windows®-operativsystemet registrerer automatisk en ny enhed, og du har ikke brug for andre drivere til lyd.

Se den komplette brugervejledning på [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

Clarity 340 har to funktionstaster (3 og 5) lige under LCD-skærmen (9). De svarer til teksten over dem. Når du trykker på dem, udfører de den opgave, der står over dem på skærmen på det pågældende tidspunkt. Deres funktion ændres muligvis, når du trykker på dem.

## Inaktiv tilstand

Håndsættet kan bruges som en afspilningsenhed, når det er inaktivt – brug højttalertilstand til at spille musik osv. I inaktiv tilstand (koblet til Lync) viser enheden det aktuelle klokkeslæt og tilstede værelsestilstand.

## Foretag et opkald

Du kan foretage opkald fra klienten med pc-mus og -tastatur eller med Clarity 340. Hvis du bruger softklienten direkte, henvises til brugervejledningen fra producenten af softklienten. Hvis du vil foretage et opkald med Clarity 340, skal du blot indtaste det ønskede nummer ved hjælp af det 12-cifrede standardtastatur (1) og trykke på send/besvar-tasten (2).

Nummeret vises på LCD-skærmen, mens du taster det. Du kan trykke på funktionstasten (5) under "slet" på LCD-skærmen for at redigere, hvis du laver en fejl, inden du taster nummeret færdigt og trykker på sendtasten (2).

BEMÆRK: Alle opkald, der indledes fra Clarity 340, starter i håndfri tilstand. Hvis du vil foretage et opkald i håndfri tilstand (som beskrevet ovenfor) og tryk så på højttalerknappen

(8) en gang, når opkaldet er gået igennem.

## Besvarelse af et opkald

Du besvarer et opkald ved at trykke på send/besvar-funktionstasten (2), på funktionstasten (3) til "svar" eller højttalerknappen (8) for at besvare opkaldet i højttalertilstand.

Hvis du har banke-på-tjeneste, trykker du på funktionstasten 5 under et opkald for at skifte mellem opkald.

## Afslutning af et opkald

Du afslutter et opkald ved at trykke på afslut opkald-funktionstasten (4) eller funktionstasten (5) for at "ignorere", hvis du ikke ønsker at svare, men gerne vil afbryde opkaldet.

## Afbrydelse af mikrofonen

Hvis du vil afbryde mikrofonen under et opkald, trykker du på funktionstasten (11) på siden af håndsættet. Tryk på funktionstasten igen for at aktivere lyden.

## Genopkald

Hvis du vil genoptage et opkald, vælger du menu (5), trykker så på Vælg (3), når "Genopkald" vises. Så bliver der ringet op til det senest kaldte nummer. BEMÆRK: Sidste nummer ringes op igen fra pc-klienten eller enheden.

## Justerering af lydstyrke og tone.

Når et opkald modtages, kan du justere tonen på den modtagerstemme ved at trykke på tonetasten (12) på siden af håndsættet. I håndfri tilstand kan man vælge mellem fire forskellige toneindstillinger – vælg den indstilling, der bedst egner sig til dine behov.

Lydstyrkeniveauet på enheden er inddelt mellem ikke-forstærket (blåt område under justering af lydstyrke) og forstærket (rødt område under justering af lydstyrke). Du kan justere forstærkningen ved brug af hjulet til lydstyrkekontrol (7) ved at rulle det op og ned. Du er i stand til at "springe" til ekstra forstærkning (til det "røde område) ved at trykke på forstærkningstasten (13). Du kan stadig kontrollere lydstyrken ved brug af hjulet til lydstyrkekontrol, efter tryk på forstærkningsknappen (13).

BEMÆRK: Alle opkald starter i ikke-forstærket tilstand, uanset det forrige opkalds lydstyrkeindstilling – med mindre automatisk forstærkning er slået til (se nedenfor).

Du kan tænde for automatisk forstærkning, som vil starte alle opkald i forstærket tilstand (hvis det forrige opkald afsluttedes i forstærket tilstand) ved at trykke på funktionstasten (3) og så bruge rulletasten (6) til "Automatisk forstærkning". Vælg (5) og vælg "slået til" eller "slået fra" og tryk på funktionstasten (5) for at gemme.

BEMÆRK: Lydstyrke-/toneindstillingerne tilbageholdes separat under opkald og inaktive tilstande. Enheden vender tilbage til forudgående indstillingsniveauer for hver enkel tilstand.

## Justerering af ringetone

For at justere ringetonens lydstyrke, når du ikke er i et aktivt opkald, vælger du menu (3) og bruger rulletasten (6) til at vælge "Ringtone". Tryk på vælg (5) og brug så rulletasten (6) til at vælge "Ringetonens lydstyrke" og vælge (5). Når "Ringetonens lydstyrke" er valgt, skal du trykke rulletasten (6) op eller ned for at justere lydstyrken og så vælge (5) "Gem" for at gemme indstillingen. Hvis du trykker på tilbage inden "Gem", medfører det, at håndsættet skifter tilbage til dets originale indstilling. Hvis du trykker på tilbage efter "Gem", kommer du

tilbage til menuen. Når du trykker på tilbage igen, kommer du tilbage til hovedskærmen. Eller, fra hovedskærmen, trykker du op eller ned på rulletasten (6) for at justere ringetonens lydstyrke. Du kan også slå ringtonen til eller fra ved at vælge "Ringtone til/fra" fra ringetonemenuen, tillige med ændre ringtonen (vælg mellem standard ringtone (afspillet fra pc) eller 4 brugerdefinerede ringtoner).

Du kan hurtigt slå ringtonen til eller fra (i inaktiv tilstand) ved at trykke på afbryderknappe (11).

#### **Skift til en højtalertelefon**

Tryk på højtalertelefontasten (8) på siden af håndsætten. Lydfunktionerne overføres til den indbyggede højtalertelefon. Tryk på højtalertelefontasten igen, herved overføres lydfunktionerne igen til håndsættets standardtilstand. Der findes to toneindstillinger i håndfri tilstand – vælg den indstilling, der bedst eger sig til dine behov.

BEMÆRK: Alle udgående opkald starter i høretelefontilstand. Tryk på højtalertelefonknappen (8) for at skifte til håndfri tilstand. Tryk på højtalertelefonknappen igen (8) for at overføre lyden fra højtalertelefonen til høretelefonen.

BEMÆRK: Du kan besvare et opkald i håndfri tilstand ved at trykke på højtalertelefonknappen, når du modtager et indkommende opkald.

#### **Parkering af et opkald (softklienten skal understøtte denne funktion på håndsætten)**

Tryk på funktionstasten (3) for at parkere opkaldet. Tryk endnu en gang for at genoptage opkaldet.

#### **Menuindstilling**

**Genopkald** - sidste kontakt ringes op i gen – enten fra pc'en eller enheden

#### **Opkaldslog**

- o Denne funktion viser alle de opkald, der blev foretaget/modtaget, mens enheden er koblet til pc'en (20 numre)

- o Poster i opkaldslog kan gemmes i listen over Favoritter for nem adgang (du skal indtaste navn og nummer for at gemme i favoritter)

#### **Ringtone**

- o Ringetonens lydstyrke – juster efter dine behov
  - Hvis ringtonen er standard, ringer Clarity 340 ikke, når du justerer ringetonens lydstyrke
- o Ringtone – 5 valgmuligheder (standard og 4 brugerdefinerede ringtoner)

#### **Automatisk forstærkning**

- o Når denne funktion SLÅS TIL, starter alle opkald i forstærket tilstand (hvis det forrige opkald afsluttedes i forstærket tilstand) Hvis den er indstillet til SLÅET FRA (standard), starter alle opkald i ikke-forstærket tilstand, uanset lydstyrkeindstillingen for det forrige opkald.

**Sprog** - Clarity 340 kan bruges på 16 sprog

**Knap til feedback** - Vælg mellem klik eller lydløs

**Lysstyrke** - Vælg mellem 4 lysstyrkeniveauer til skærmen

**Om** - Viser firmwares aktuelle versioner, tillige med enhedens serienummer

#### **Favoritter**

Du kan gemme poster i Favoritter til numre, du ringer til ofte – til nem adgang. Gå til Opkaldslog og find den post, du ønsker at gemme for at lagre en post i Favoritter og så følge klarmeldingerne. Når der modtages opkald fra et telefonnummer, der matcher et fra en post i Favoritter, vises navnet i Favoritter på skærmen.

BEMÆRK: Poster i Favoritter skal have et navn og telefonnummer for at kunne gemmes i denne liste. Du kan ikke gemme Lync-kontakter (bruges i Lync-til-Lync-opkald) i Favoritter.

#### **Sådan registrerer du dit produkt**

Gå til [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) for at registrere dit produkt online, så vi kan yde den bedst mulige service og tekniske support.

Vi anbefaler, at du læser den komplette brugervejledning, som findes på [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Klik på fanen "Product Manuals" på supportsiden, og indtast derefter modelnummer eller produktnavn i søgefeltet. Denne brugervejledning indeholder alle oplysninger om, hvordan du bruger dit system.

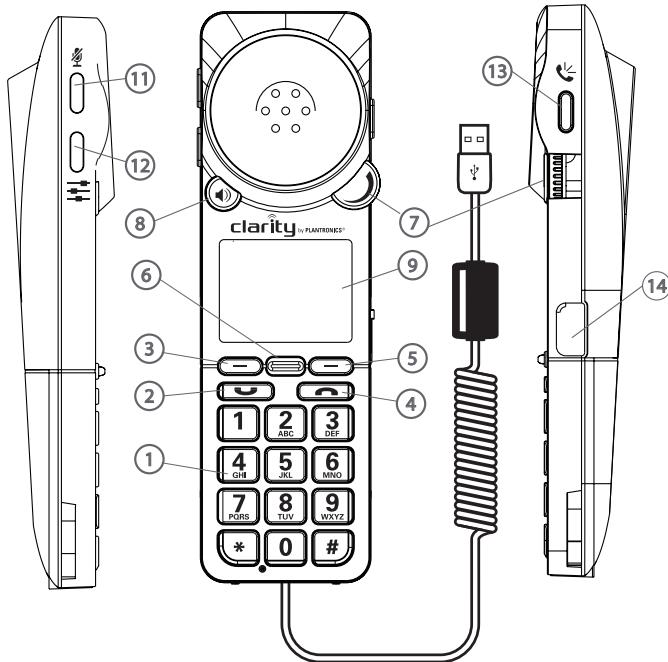
#### **Begrænset garanti**

Plantronics tilbyder et (1) års begrænset garanti. Du kan se hele garantien, betingelser og teknisk assistance ved at besøge vores hjemmeside på: [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

#### **Sikkerhedsoplysninger**

Læs følgende sikkerhedsvejledning, før du bruger dette produkt.

- Dette produkt er kun egnet til indendørs brug.
- Reducer risikoen for elektrisk stød ved at undgå kontakt med væsker og undlade at skille produktet ad.
- Hvis produktet overophedes, har beskadigede ledninger eller stik, er blevet tabt ellerbeskadiget eller er tabt ned i vand, skal du tage ledningen ud af stikkontakten, stoppe brugen af produktet og kontakte Plantronics.
- Hvis man udsættes for høje lyde, kan det give midlertidige eller permanente høreskader. Du skal altid bruge håndsættet med volumen indstillet til moderate lytteniveauer. Hvis du oplever høregener, skal du stoppe med at bruge håndsættet og få hørelsen tjkket hos din læge. Du kan få yderligere oplysninger på [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- I højtalertelefontilstand er enhedens lyd meget højere end i håndsættets standardtilstand. Pas på ikke at aktivere højtalertelefonen, når du holder håndsættet mod dit øre. Hvis du skulle fjerne håndsættet fra dit hoved. Skift tilbage til håndsættet tilstand, inden du holder håndsættet mod dit øre.
- Opkaldsalarmsignalen er rimelig højt. Hold ikke håndsættet mod dit øre, mens telefonen ringer (Den anden opkaldsalarm er meget mere dæmpt, og håndsættet kan bruges normalt med denne bippen).



## Installation des Telefons

Stecken Sie das USB-Kabel des Clarity 340 in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers. Das Windows®-Betriebssystem erkennt das neue Gerät automatisch, es werden keine zusätzlichen Audio-Treiber benötigt.

Das komplette Benutzerhandbuch finden Sie unter [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation).

Der Clarity 340 verfügt über zwei Funktionstasten (3 und 5) unterhalb vom LCD (9). Diese entsprechen den darüber stehenden Texten. Durch Drücken wird die Aufgabe ausgeführt, die oberhalb der Taste auf dem Display zum Zeitpunkt des Drückens angezeigt wird. Durch Drücken der Taste kann sich die Funktion ändern.

## Standby-Modus

Das Telefon kann im Standby-Modus als Wiedergabegerät genutzt werden - schalten Sie zur Wiedergabe von Musik usw. einfach in den Freisprechmodus um. Im Standby-Modus (verbunden mit Lync) werden auf dem Display die aktuelle Zeit und der aktuelle Präsenz-Status angezeigt.

## Einen Anruf tätigen

Sie können innerhalb des Client einen Anruf tätigen, indem Sie die PC-Maus und die Tastatur oder den Clarity 340 benutzen. Wenn Sie den Soft Client direkt verwenden, finden Sie Anleitungen hierzu im Benutzerhandbuch des Soft Client-Herstellers. Um mit Hilfe des Clarity 340 einen Anruf zu tätigen, wählen Sie einfach anhand der 12 Standard-Nummerntasten (1) die gewünschte Nummer und drücken danach auf die Taste Senden/Antworten (2).

Die Nummer wird während des Wählvorgangs auf dem LCD angezeigt. Wenn Sie bei der Eingabe einen Fehler machen, können Sie unter „Löschen“ auf dem LCD auf die Funktionstaste (5) tippen, um die Eingabe zu bearbeiten. Drücken Sie danach die Taste Senden (2).

BEACHTEN SIE: ein Anruf über den Clarity 340 startet im Hörermodus. Um einen Anruf im Freisprechmodus zu tätigen, starten Sie (wie oben beschrieben) im Hörermodus und drücken die

Freisprechtaste (8), nachdem die Verbindung hergestellt wurde.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie zuerst auf die Taste Senden/Antworten (2), danach auf die Funktionstaste (3) für „Antworten“ oder die Freisprechtaste (8), um den Anruf im Freisprechmodus anzunehmen.

Im Fall, dass Sie über eine Anklopfunktion verfügen, drücken Sie während eines Anrufs die Funktionstaste (5), um zwischen den Anrufern zu wechseln.

## Anruf beenden

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Funktionstaste Anruf beenden (4) oder die Funktionstaste (5) für „Ignorieren“, wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen, sondern beenden möchten.

## Mikrofon stumm schalten

Wenn Sie während eines Anrufs das Mikrofon stumm schalten möchten, drücken Sie die Funktionstaste (11) seitlich am Hörer. Drücken Sie die Funktionstaste erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

## Wahlwiederholung

Möchten Sie eine Wahlwiederholung ausführen, wählen Sie Menü (5) und drücken Sie, sobald „Wahlwiederholung“ angezeigt wird, Auswählen (3). Hierdurch wird die zuletzt gewählte Nummer erneut gewählt. BEACHTEN SIE: es wird entweder die vom PC Client oder Gerät zuletzt gewählte Nummer erneut gewählt.

## Einstellung von Lautstärke und Ton bei eingehenden Anrufen

Nach Entgegennahme eines Anrufs können Sie den Gesprächston durch Drücken der Taste Ton (12) anpassen. Diese befindet sich seitlich am Hörer. Im Hörermodus stehen vier unterschiedliche Toneinstellungen zur Auswahl - wählen Sie einfach den für Ihre Anforderungen am besten geeigneten Ton.

Der Lautstärkeumfang des Gerätes ist aufgeteilt in nicht-verstärkt (blauer Bereich während der Lautstärkeregelung) und verstärkt (roter Bereich während der Lautstärkeregelung). Sie können die Verstärkung anpassen, indem Sie das Lautstärkereglerädchen (7) nach oben oder unten drehen. Durch Drücken der Verstärkertaste (13) können Sie direkt in den extra-verstärkten Bereich (also in den „roten“ Bereich) „springen“. Nach dem Drücken der Verstärkertaste (13) können Sie die Lautstärke weiterhin über das Lautstärkereglerädchen regeln.

BEACHTEN SIE: Sämtliche Anrufe starten, unabhängig von den Lautstärkeinstellungen des vorhergehenden Anrufs, im nicht-verstärkten Modus - es sei denn, die Funktion Automatische Verstärkung ist aktiviert (siehe unten).

Sie haben die Möglichkeit, die Funktion „Automatische Verstärkung“ zu aktivieren. Dann starten sämtliche Anrufe im verstärkten Modus (sofern der vorhergehende Anruf im verstärkten Modus beendet wurde). Diese Funktion wird durch Drücken der Funktionstaste (3) aktiviert. Nutzen Sie dann die Taste Blättern (6) bis zum Eintrag „Automatische Verstärkung“. Wählen Sie (5) und „An“ oder „Aus“ und drücken Sie die Funktionstaste (5), um die Einstellung zu speichern.

BEACHTEN SIE: Die Lautstärke-/Toneinstellungen werden für eingehende Anrufe und Standby-Modi separat behandelt. Das Gerät kehrt in jedem Modus zur vorher festgelegten Lautstärke zurück.

## Einstellung des Ruftons

Um die Lautstärke des Ruftons einzustellen (nicht während eines aktiven Anrufs), wählen Sie Menü (3) und blättern Sie mithilfe der Taste Blättern (6) zu „Rufton“. Drücken Sie Auswählen (5) und blättern Sie mithilfe der Taste Blättern (6) zu „Ruftonlautstärke“ und wählen Sie (5). Blättern Sie nach Auswahl der „Ruftonlautstärke“ mithilfe der Taste Blättern (6) nach oben oder unten, um so die Lautstärke

einustellen. Wählen Sie danach Speichern (5), um die Einstellung zu speichern. Wenn Sie vor dem „Speichern“ auf Zurück (3) drücken, wird die Voreinstellung der Lautstärkeregelung wiederhergestellt. Wenn Sie nach dem „Speichern“ auf Zurück drücken, werden Sie zurück in das Menü geführt. Wenn Sie erneut auf Zurück drücken, werden Sie zum Hauptbildschirm geführt. Alternativ können Sie auch im Hauptbildschirm über die Taste Blättern (6) nach oben oder unten blättern, um die Ruftonlautstärke einzustellen. Sie können den Rufton an- oder abstellen, indem Sie im Menü Rufton die Option „Rufton an/aus“ auswählen. Hier können Sie auch den Rufton auswählen (wählen Sie zwischen Standardrufton (abgespielt über den PC) oder 4 benutzerdefinierte Klingeltöne).

Durch Drücken der Taste Stumm (11) seitlich am Hörer können Sie den Rufton rasch an- oder ausschalten (im Standby-Modus).

#### In den Freisprechmodus wechseln

Drücken Sie die Freisprechtaste (8) vorn auf dem Hörer. Die Audio-Funktionen werden auf die integrierte Freisprechfunktion übertragen. Wenn Sie die Freisprechtaste erneut drücken, werden die Audio-Funktionen zurück auf den Standard-Hörermodus übertragen. Im Freisprechmodus stehen zwei Toneinstellungen zur Verfügung - wählen Sie den für Sie am besten geeigneten Ton aus.

BEACHTEN SIE: Drücken Sie für alle ausgehenden Anrufe im Hörermodus auf die Freisprechtaste (8), um in den Freisprechmodus zu wechseln. Drücken Sie wieder auf die Freisprechtaste (8), um die Audio-Funktionen von der Freisprechanlage zurück auf den Hörer zu übertragen.

BEACHTEN SIE: Sie können einen Anruf im Freisprechmodus entgegennehmen, indem Sie beim Eingang des Anrufs auf die Freisprechtaste drücken.

#### Einen Anruf in die Warteschleife legen (hierfür muss der Soft Client diese Funktion auf dem Hörer unterstützen)

Drücken Sie die Funktionstaste (3), um den Anruf in die Warteschleife zu legen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Anruf wieder aufzunehmen.

#### Menüoptionen

**Wahlwiederholung** - wählt die zuletzt angerufene Nummer erneut - entweder vom PC oder dem Gerät

#### Anrufprotokoll

- o Hier werden alle getätigten/entgegengenommenen Anrufe während der Verbindung mit dem PC angezeigt (20 Einträge).
- o Anrufprotokolle können für einen leichten Zugriff in der Favoritenliste gespeichert werden (hierfür müssen Name und Nummer in den Favoriten eingegeben werden).

#### Rufton

- o Ruftonlautstärke - Anpassung an Ihre Anforderungen
  - Wenn der Standardrufton eingestellt ist, klingelt der Clarity 340 nicht, wenn die Ruftonlautstärke eingestellt wird.
- o Rufton - 5 Optionen (Standard und vier benutzerdefinierte Töne)

#### Automatische Verstärkung

- o Ist diese Option aktiviert (AN), werden Anrufe im verstärkten Modus gestartet (sofern der vorhergehende Anruf im verstärkten Modus beendet wurde). Ist diese Option deaktiviert (AUS), werden alle Anrufe, unabhängig von der Lautstärkeregelung des vorhergehenden Anrufs, im nicht-verstärkten Modus gestartet.

**Sprache** - für den Clarity 340 stehen 16 verschiedene Sprachen zur Verfügung

**Tastenton** - Auswahl zwischen Klicken oder Stumm

**12 Helligkeit** - Auswahl zwischen 4 Bildschirmhelligkeitsstufen

**Über** - Anzeige der aktuellen Firmwareversion sowie der Geräteseriennummer

#### Favoriten

Sie können häufig gewählte Nummern in den Favoriten speichern - und somit leicht auf sie zugreifen. Um eine Nummer in den Favoriten zu speichern, gehen Sie in das Anrufprotokoll, suchen Sie die Nummer, die Sie speichern möchten, und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Wenn die Nummer eines eingehenden Anrufs mit einem Eintrag in der Favoritenliste übereinstimmt, wird der Name des Favoriten auf dem Bildschirm angezeigt.

BEACHTEN SIE: Die Favoriteneinträge müssen, um in dieser Liste gespeichert werden zu können, über einen Namen und eine Telefonnummer verfügen. Sie können keine Lync-Kontakte (verwendet für Lync-zu-Lync-Anrufe) in den Favoriten speichern.

#### Registrierung Ihres Produkts

Registrieren Sie Ihr Produkt online unter [www.plantronics.de/productregistration](http://www.plantronics.de/productregistration). So können wir Ihnen optimalen Service und technischen Support anbieten.

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter [www.plantronics.de/support](http://www.plantronics.de/support). Klicken Sie auf der Support-Seite auf die Registerkarte „PRODUKT-HANDBÜCHER“ und geben Sie die Modellnummer oder den Produktnamen in das Suchfeld ein. Dieses Benutzerhandbuch beinhaltet detaillierte Informationen zur Benutzung Ihres Systems.

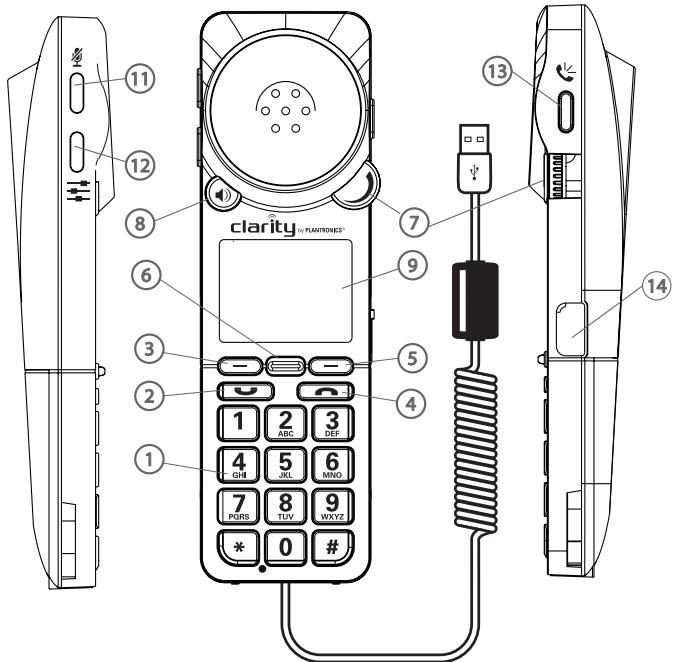
#### Beschränkte Gewährleistung

Plantronics bietet eine beschränkte Garantie für ein (1) Jahr. Vollständige Garantieinformationen, Bedingungen und technische Unterstützung finden Sie auf unserer Website: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch:

- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Räumen.
- Demontieren Sie das Gerät nicht selbst, um die Gefahr von Stromschlägen und den Kontakt mit Flüssigkeiten zu vermeiden
- Falls das Produkt überhitzt, das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Produkt anderweitig beschädigt oder fallen gelassen bzw.
- ins Wasser fallen gelassen wurde, trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.
- Hohe Lautstärke kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Gehörschäden führen. Sie sollten den Hörer stets auf eine angenehme Lautstärke einstellen. Wenn Sie unter Hörbeschwerden leiden, sollten Sie den Hörer nicht weiter verwenden und einen Arzt aufsuchen. Weitere Informationen finden Sie unter [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- Das Gerät ist im Lautsprechermodus erheblich lauter als im Hörer-Modus. Achten Sie darauf, dass Sie den Lautsprecher nicht einschalten, wenn Sie den Hörer an Ihr Ohr halten. Falls Sie den Hörer ablegen, wechseln Sie wieder in den Hörer-Modus, bevor Sie den Hörer an Ihr Ohr halten.
- Halten Sie den Hörer nicht an Ihr Ohr, wenn das Telefon klingelt, da der Rufton sehr laut ist (der zweite Rufton ist erheblich leiser und der Hörer kann bei diesem Ton normal verwendet werden).



## Instalar el teléfono

Conecte el cable USB Clarity 340 en cualquier puerto USB libre del ordenador. El sistema operativo Windows® detectará un nuevo dispositivo de manera automática sin necesidad de instalar controladores de audio adicionales.

Si desea consultar una guía del usuario completa, visite [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

El Clarity 340 tiene dos teclas de función (3 y 5) debajo de la pantalla LCD (9). Estas teclas se corresponden con el texto que hay encima de ellas. Al presionarlas, realizarán la tarea que se indicaba encima de ellas en la pantalla en el momento en el que se las presionó. Su función puede cambiar al presionarlas.

## Modo inactivo

El teléfono se puede utilizar como dispositivo de reproducción cuando está inactivo. Utilice el modo altavoz para reproducir música, etc. En el modo inactivo (conectado a Lync), el dispositivo muestra la hora actual y el estado de presencia.

## Realizar una llamada

Puede realizar llamadas desde el cliente por medio del teclado y el ratón del ordenador o utilizando el Clarity 340. Si directamente utiliza el software cliente, consulte las instrucciones del fabricante del software cliente. Para realizar una llamada con el Clarity 340, solo tiene que marcar el número de teléfono deseado con el teclado estándar de 12 dígitos (1) y presionar la tecla de envío/respuesta (2).

El número aparecerá en la pantalla LCD a medida que lo escriba. Si se equivoca, podrá presionar la tecla de función (5) situada bajo la tecla de "eliminación" en la pantalla LCD para editarla antes de completar el número y presionar la tecla de envío (2).

NOTA: todas las llamadas iniciadas desde un Clarity 340 se inician en modo auricular. Para

realizar una llamada en modo de manos libres, inicie la llamada en modo auricular (como se describió arriba) y presione el botón de manos libres (8) una vez establecida la llamada.

## Responder una llamada

Para responder una llamada, presione la tecla de función envío/respuesta (2), presione la tecla de función para "responder" (3) o presione el botón de manos libres (8) para responder la llamada en modo manos libres.

Si tiene un servicio de llamada en espera, presione la tecla de función (5) durante una llamada para alternar las llamadas.

## Finalizar una llamada

Para finalizar una llamada, presione la tecla de función de finalización de llamada (4) o presione la tecla de función (5) para "ignorar" si no desea responder y quiere desconectar la llamada.

## Activación de la función Mute del micrófono

Si desea enmudecer el micrófono durante una llamada, presione la tecla de función (11) en el costado del teléfono. Vuelva a presionar la tecla de función para desactivar la función mute.

## Rediscado

Para rediscar, seleccione menú (5) y luego presione Seleccionar (3) cuando aparezca la opción "Rediscar". Esto discará el último número marcado. NOTA: se vuelve a discar el último número marcado desde el cliente de PC o desde el dispositivo.

## Ajuste del volumen y el tono del sonido entrante

Una vez recibida una llamada, usted puede ajustar el tono de la voz entrante presionando la tecla de tono (12) en el costado del teléfono. En modo auricular, tiene cuatro configuraciones diferentes de tono para escoger. Escoja aquella que mejor se adapte a sus necesidades.

El rango de volumen de su dispositivo se divide entre sin amplificar (rango azul durante el ajuste de volumen) y amplificado (rango rojo durante el ajuste de volumen). Usted puede ajustar la amplificación con la rueda de control de volumen (7), girando hacia un lado y hacia el otro. Al presionar la tecla Amplificación (13), puede obtener un "salto" para una amplificación extra (al rango "rojo"). Igualmente podrá controlar el volumen utilizando la rueda de control de volumen después de presionar el botón de Amplificación (13).

NOTA: Todas las llamadas comienzan en modo sin amplificar, más allá de la configuración de volumen de la llamada anterior, a menos que esté activada la función Amplificación Automática (ver a continuación).

Usted puede activar la función Amplificación Automática, que iniciará todas las llamadas en modo amplificado (si la llamada anterior terminó en modo amplificado), al presionar la tecla de función (3) y al utilizar luego la tecla de desplazamiento (6) hasta "Amplificación Automática".

Seleccione (5) y elija "activar" o "desactivar" y presione la tecla de función (5) para guardar.

NOTA: las configuraciones de volumen/tono se guardan por separado para los modos de llamada entrante e inactivo. El dispositivo regresa a los niveles anteriores establecidos para cada modo.

## Ajuste del timbre

Para ajustar el volumen del timbre cuando no esté realizando una llamada, seleccione el menú (3) y utilice la tecla de desplazamiento (6) para seleccionar "Timbre". Presione seleccionar (5) y luego utilice la tecla de desplazamiento (6) para seleccionar "Volumen de timbre" y seleccione (5). Una vez seleccionado "Volumen de timbre", presione la tecla de desplazamiento (6) hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen y luego seleccione (5) "Guardar" para guardar la configuración. Si presiona la tecla de retroceso (3) antes de "Guardar", el teléfono volverá a su

configuración original. Si presiona la tecla de retroceso después de "Guardar", volverá al menú. Al presionarla de nuevo, volverá a la pantalla principal. O, desde la pantalla principal, presione la tecla de desplazamiento (6) hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen del timbre. También puede activar o desactivar el timbre al seleccionar "Timbre activado/desactivado" en el menú del timbre, además de cambiar el tono de éste [escoja entre tonos predeterminados (reproducidos de la PC) o cuatro tonos de timbre personalizados].

Al presionar el botón de mute (11) en el costado del teléfono, usted puede activar o desactivar rápidamente el timbre (en modo inactivo).

#### **Conexión a manos libres**

Presione la tecla de manos libres (8) situada en el frente del teléfono. Las funciones de audio se transferirán al altavoz manos libres integrado. Para volver a transferir las funciones de audio al modo estándar del teléfono, vuelva a presionar la tecla de manos libres. En modo de manos libres, tiene dos configuraciones de tono disponibles. Escoja aquella que mejor se adapte a sus necesidades.

NOTA: todas las llamadas salientes se inician en modo auricular. Presione el botón de manos libres (8) para cambiar a modo de manos libres. Presione otra vez el botón de manos libres (8) para transferir el audio de manos libres al auricular.

NOTA: usted puede responder una llamada en modo de manos libres al presionar el botón de manos libres cuando recibe una llamada.

#### **Uso de la llamada en espera (el cliente software debe ser compatible con esta función del teléfono)**

Presione la tecla de función (3) para poner la llamada en espera. Presione otra vez para retomarla.

#### **Opción de menú**

**Rediscar:** vuelve a discar el último contacto al que se llamó, ya sea desde la PC o desde el dispositivo

#### **Registro de llamadas**

- o Esta función muestra todas las llamadas realizadas/recibidas mientras el dispositivo está conectado a la PC (20 registros)
- o Los registros del Registro de llamadas pueden guardarse en la lista de Favoritos para acceder a ellos fácilmente (debe ingresar nombre y número para guardar en Favoritos)

#### **Timbre**

- o Volumen del timbre: ajuste según sus necesidades
  - Si el tono del Timbre es el predeterminado, el Clarity 340 no suena cuando se ajusta el volumen del timbre
- o Tono del timbre: 5 opciones (El predeterminado y 4 tonos personalizados)

#### **Amplificación automática**

- o Cuando esta función está ACTIVADA, permite que todas las llamadas se inicien en modo amplificado (si la llamada anterior terminó en modo amplificado). Si está establecida como DESACTIVADA (predeterminado), todas las llamadas se inicien en modo sin amplificar, más allá de la configuración de volumen de la llamada anterior.

**Idioma** - El Clarity 340 puede usarse en 16 idiomas

**Sonido del botón** - Escoja entre que haga clic o esté en silencio

**Brillo** - Escoja entre 4 niveles de brillo de pantalla

**Acerca de** - Muestra las versiones actuales del firmware, además del número de serie del dispositivo

#### **Favoritos**

Usted puede guardar los registros de los números que marca con mayor frecuencia en Favoritos para acceder a ellos fácilmente. Para guardar un registro en Favoritos, vaya a Registro de Llamadas, busque el registro que desea guardar y siga los mensajes emergentes. Cuando reciba una llamada cuyo número de teléfono coincida con un registro de Favoritos, el nombre en Favoritos se verá en pantalla.

NOTA: Los registros en Favoritos deben tener un nombre y un número de teléfono para poder guardarse en esa lista. No puede guardar contactos de Lync (usados en Llamadas Lync-a-Lync) en Favoritos.

#### **Registro del producto**

Para registrar el producto en línea, visite [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration). De esta manera, podremos proporcionarle el mejor servicio y asistencia técnica.

Le recomendamos que consulte la guía del usuario completa que encontrará en [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). En la página de asistencia, haga clic en la ficha "Manuales de productos" y, a continuación, escriba el número de modelo o el nombre del producto en el campo de búsqueda.

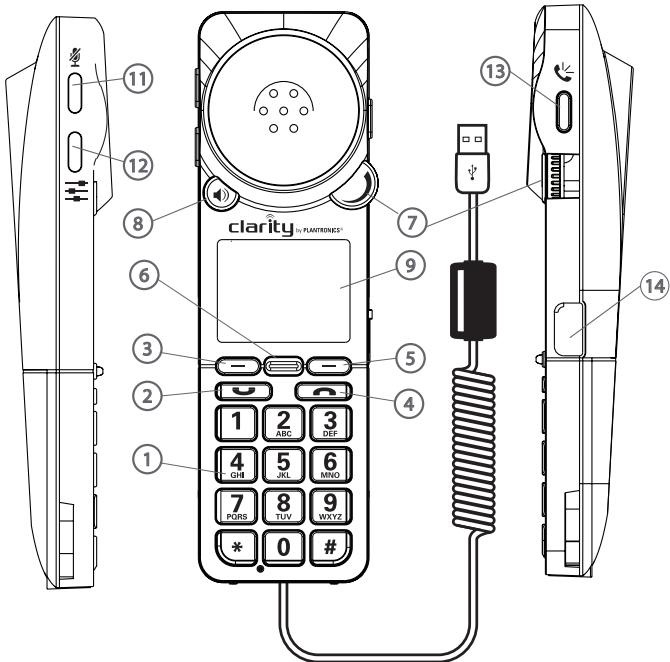
#### **Garantía limitada**

Plantronics le ofrece un (1) año de garantía limitada. Si desea obtener información más detallada sobre las condiciones de la garantía y el servicio de asistencia técnica, visite nuestro sitio Web: [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

#### **Información de seguridad**

Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de usar este producto

- Este producto no debe utilizarse al aire libre.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte el producto ni permita que entre en contacto con líquidos.
- Si el producto se calienta demasiado, tiene un cable o enchufe dañado, se ha caído o estropeado, o bien se ha caído al agua, desconecte e interrumpa el uso del producto y póngase en contacto con Plantronics.
- La exposición a niveles de volumen altos puede dañar el aparato auditivo de forma temporal o permanente. Es recomendable utilizar el micrófono con un nivel de audio moderado. Si experimenta alguna molestia auditiva, deje de utilizar el micrófono y solicite al médico que revise su audición. Para obtener más información, consulte [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- En el modo de manos libres el sonido del dispositivo es mucho más alto que en el modo de micrófono estándar. Tenga cuidado de no activar la función de manos libres cuando tenga el micrófono apoyado en la oreja. En caso de que esto ocurra, retire el micrófono de la cabeza. Vuelva al modo de micrófono antes de volver a colocar el micrófono en la oreja.
- La señal de alerta de llamada tiene un sonido bastante alto, así que no coloque el micrófono cerca de la oreja mientras esté sonando el teléfono (la segunda señal de alerta es más silenciosa, por lo que el teléfono se puede utilizar con normalidad).



## Luurin asentaminen

Kytke Clarity 340:n USB-kaapeli tietokoneen mihin tahansa avoimeen USB-porttiin. Windows® -käyttöjärjestelmä havaitsee uuden laitteen automaattisesti eikä ylimääräisiä ääniohjaimia tarvita.

Käyttöoppaan täysi versio löytyy osoitteesta [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

Clarity 340:ssä on kaksi toimintonäppäintä (3 ja 5) LCD-näytön (9) alapuolella. Näppäimet vastaavat niiden yllä näkyvää toimintoa. Kun näppäimiä painetaan, ne suorittavat painamisen aikaan niiden yläpuolella näytössä näkyvän toiminnon. Näppäinten toiminto voi vaihtua painamisen jälkeen.

## Vapaa tila

Vapaassa tilassa käsipuhelinta voidaan käyttää toistolaitteena – käytä kaiutintilaan musiikin toistamiseen jne. Vapaassa tilassa (Lync-yhteydessä) laite näyttää näyttää ajan ja tilan.

## Puhelun soittaminen

Voit soittaa puheluita puhelinsovelliukseen kautta tietokoneen hiiren ja näppäimistön tai Clarity 340:n avulla. Jos soitat puhelon puhelinsovelliukseen kautta, katso tarkemmat ohjeet puhelinsovelliukseen valmistajan käyttöoppaasta. Jos haluat soittaa puhelon Clarity 340:n avulla, valitse numero tavallisella 12 numeron numeronäppäimistöllä (1) ja paina sitten lähetys/vastauspainiketta (2).

Numero näkyy valinnan aikana LCD-näytöllä. Jos näppäilet numeron väärin, voit muokata numeroa painamalla näytöllä näkyvän delete-tekstin alla olevaa toimintopainiketta (5) ennen kuin vahvistat valinnan lähetyspainikeella (2).

**HUOMAA:** kaikki Clarity 340:stä aloitetut puhelut alkavat kuuloketilassa. Jos haluat soittaa puhelun kaiuttilassa, aloita puhelu kuuloketilassa (edellä kuvatulla tavalla) ja paina kaiutinpainiketta (8), kun puhelu on yhdistynyt.

## Puheluun vastaaminen

Vasta puheluun painamalla lähetys/vastauspainiketta (2), answer-toimintopainiketta (3) tai kaiutinpainiketta (8) vastataksesi puheluun kaiuttilassa.

Jos sinulla on koputustoiminto, paina toimintopainiketta (5) puhelon aikana vaihtaaksesi puhelusta toiseen.

## Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla puhelon lopetuspainiketta (4) tai ignore-toimintopainiketta (5), jos et halua vastata puheluun ja haluat katkaista sen.

## Mikrofonin mykistäminen

Jos haluat mykistää mikrofonin puhelon aikana, paina toimintopainiketta (11) käsipuhelimen reunassa. Poista mykistys painamalla toimintopainiketta uudelleen.

## Uudelleenvalinta

Valitse numero uudelleen painamalla Menu-toimintopainiketta (5) ja Select-toimintopainiketta (3), kun näytöllä näkyy Redial-teksti. Viimeksi valittu numero valitaan.

**HUOMAA:** uudelleenvalinta käyttää viimeksi valittua numeroa joko tietokonesovelluksesta tai laitteesta.

## Puhelun ja soittoäänisen voimakkuuden säätäminen

Kun olet vastannut puheluun, voit säätää puhelun äänenvoimakkuutta painamalla äänipainiketta (12) käsipuhelimen reunassa. Kuuloketilassa on valittavana neljä eri soittoasetusta. Valitse tarpeisiisi parhaiten sopiva ääniasetus.

Laitteen äänenvoimakkuusalue on jaettu vahvistamattomaan (sininen alue voimakkuutta säädetäessä) ja vahvistettuun (punainen alue voimakkuutta säädetäessä). Voit säätää vahvistusta kääntämällä äänenvoimakkuussäädintä (7) ylös ja alas. Painamalla vahvistuspainiketta (13) voit siirtyä heti vahvistettuun tilaan (punaiselle alueelle). Voit säätää edelleen äänenvoimakkuutta säätmestä, vaikka vahvistuspainiketta (13) olisi painettu.

**HUOMAA:** Kaikki puhelut alkavat vahvistamattomassa tilassa riippumatta edellisen puhelon äänenvoimakkuudesta, ellei automaattista vahvistusta ole kytketty päälle (katso alta).

Voit kytkeä automaattisen vahvistuksen päälle, joilloin kaikki puhelut alkavat vahvistetussa tilassa (jos edellinen puhelu päätti vahvistetussa tilassa), painamalla toimintopainiketta (3) ja siirtymällä selauspainikkeella (6) kohtaan Auto Amplification. Paina Select-toimintopainiketta (5) ja valitse On tai Off ja tallenna painamalla toimintopainiketta (5).

**HUOMAA:** puheluiden ja vapaan tilan äänenvoimakkuus/soittoääniasetukset ovat erillisiä. Laite palaa edellisiin asetuksiin kummassakin tilassa.

## Soittoäänisen säätäminen

Jos haluat säätää soittoäänisen voimakkuutta puhelon ulkopuolella, paina Menu-toimintopainiketta (5) ja valitse selauspainikkeella (6) kohta Ringer. Paina Select-toimintopainiketta (5), siirry selauspainikkeella (6) kohtaan Ringer Volume ja paina Select-toimintopainiketta (5). Valittuasi kohdan Ringer Volume, säädä äänenvoimakkuutta

selauspainikkeella (6) ja tallenna valinta painamalla Save-toimintopainiketta (5). Painamalla Back-toimintopainiketta (3) ennen Save-toimintopainiketta käipuhelin palauttaa alkuperäiset oletusasetukset. Painamalla Back-toimintopainiketta Save-toimintopainikkeen jälkeen pääset takaisin valikkoon. Painamalla Back-toimintopainiketta uudelleen pääset takaisin pää näytöön. Voit säätää soittoäänisen voimakkuutta myös pää näytöllä siirtymällä ylös tai alas selauspainikkeella (6). Soittoäänivalikosta voit kytkeä soittoäänisen pääle tai pois valitsemalla kohdan Ringer On/Off ja vaihtaa soittoäänisen (valittavana on oletussoittoäni (tietokoneelta) tai 4 muuta soittoääntä).

Voit kytkeä soittoäänisen nopeasti pääle tai pois painamalla mykistyspainiketta (11) käipuhelimen reunassa (vapaassa tilassa).

#### Kaiuttimen käyttöönottaminen

Paina kaiutinpainiketta (8) käipuhelimen etuosassa. Äänitoiminnot siirtyvät sisäänrakennettuun kaiuttimeen. Voit palata takaisin normaaliiin käipuhelintilaan painamalla kaiutinpainiketta uudelleen. Kaiuttilassa on valittavana kaksi eri soittoasetusta. Valitse tarpeisiisi parhaiten sopiva ääniasetus.

HUOMAA: kaikki soitetut puhelut alkavat kuuloketilassa. Siirry kaiuttilaan painamalla kaiutinpainiketta (8). Siirrä ääni takaisin kuulokkeeseen painamalla kaiutinpainiketta (8) uudelleen.

HUOMAA: voit vastata puheluun kaiuttilassa painamalla kaiutinpainiketta, kun sinulla on saapuva puhelu.

#### Puhelun asettaminen pitoon (puhelinsovelluksen on tuettava toimintoa)

Aseta puhelu pitoon painamalla toimintopainiketta (3). Poista puhelu pidosta painamalla toimintopainiketta uudelleen.

#### Menu (valikko)

**Redial (uudelleenvalinta)** - valitsee uudelleen viimeisen soitetun numeron joko tietokoneelta tai laitteesta

#### Call Log (puhelutiedot)

- o Tämä toiminto näyttää kaikki soitetut/vastaanotetut puhelut puhelut laitteen ollessa kytkettyyn tietokoneeseen (20 numeroa)
- o Puhelutiedot voidaan tallentaa Favorites-luetteloon helposti käytettäväksi (nimi ja numero on tallennettava)

#### Ringer (soittoäni)

- o Ringer volume (äänenvoimakuus) – säädä tarpeidesi mukaan
  - Jos soittoänenä on oletusäni, Clarity 340 ei soi soittoäänisen voimakkuutta säädettäessä
  - o Ringer tone (soittoäni) – 5 soittoääntä (oletus ja 4 muuta ääntä)

#### Auto Amplification (automaattinen vahvistus)

- o ON-tilassa kaikki puhelut alkavat vahvistetussa tilassa (jos edellinen puhelu päätti vahvistetussa tilassa).
- o OFF-tilassa (oletus) kaikki puhelut alkavat vahvistamattomassa tilassa riippumatta edellisen puhelon äänenvoimakkuudesta.

**Language (kieli)** - Clarity 340:ssä on 16 kielivaihtoehtoa

**Button Feedback (näppäinäännet)** - Valitse napsaus tai ääneton

**Brightness (kirkkaus)** - Valitse neljästä näytön kirkkaudesta

**About (tietoja)** - Näyttää käytössä olevan ohjelmistoverzion ja laitteen sarjanumeron

**Favorites (suosikit)**

Voit tallentaa usein käytetyt numerot suosikkivalikkoon helposti käytettäväksi. Tallenna tieto suosikkeihin menemällä kohtaan Call Log, hakemalla haluamasi tiedon ja seuraamalla näytön ohjeita. Kun saapuva puhelu tulee suosikkeihin tallennetusta numerosta, suosikkeihin tallennettu nimi näkyy näytöllä.

**HUOMAA:** Suosikkeihin tallennettavissa yhteystiedoissa on oltava nimi ja puhelinnumero. Lync-yhteystiedoja (Lync-Lync-puheluissa käytettäviä) ei voi tallentaa suosikkeihin.

#### Rekisteröi hankkimasi laite

Rekisteröi laitteesi osoitteessa [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration), jotta voimme antaa sinulle parhaan mahdollisen palvelun ja teknisen tuen.

Suosittelemme, että tutustut täydelliseen käyttöohjeeseen osoitteessa [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Valitse tukisivulla "Product Documentation" -välilehti ja kirjoita hakukentään mallinumero tai tuotteen nimi. Tässä käyttöoppaassa kuvataan järjestelmän käyttö yksityiskohtaisesti.

#### Rajoitettu takuu

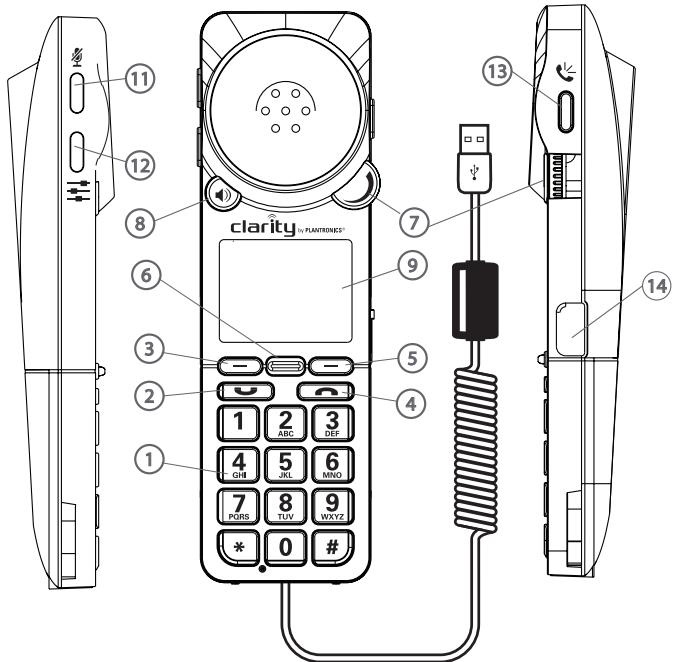
Plantronics myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden rajoitetun takuun. Lisätietoja täyden takuun yksityiskohdista ja ehdoista sekä teknisestä tuesta saat osoitteesta: [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

#### Turvaohjeet

Lue seuraavat turvallisuusohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät tästä tuotetta.

- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäytöön.
- Vältä laitteen kastumista äläkä pura sitä. Nämä minimoit sähköiskuvaaran.
- Jos laite ylikuumenee, sen liitin tai johto on vaurioitunut, se on pudonnut tai vaurioitunut tai se putoaa veteen, irrota laite muista laitteista, lopeta käyttö ja ota yhteyttä Plantronicsiin.
- Altistuminen koville äänille voi aiheuttaa väliaikaisia tai pysyviä vaurioita kuuloon. Käytä kuulokkeessa aina kohtullista äänenvoimakkuutta. Jos kuunteleminen tuntuu epämiellyttäväältä, lopeta laitteen kuunteleminen kuulokkeella ja ota yhteys lääkäriin. Katso lisätietoja osoitteesta [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- Kaiuttilassa laite toistaa äänen paljon kovempana kuin tavallisessa luuritilassa. Ole varovainen, ettet kytke kaiutinta pääle, kun kuuloke on korvaasi vasten. Jos näin vahingossa käy, siirrä kuuloke pois korvalta. Siirry takaisin kuuloketilaan, ennen kuin viet kuulokkeen takaisin korvalle.
- Saapuvan puhelun soittoäni on melko voimakas, joten älä pidä kuuloketta korvalla kun puhelin soi (toisen puhelun merkkiäni on paljon hiljaisempi, joten kuuloketta voi tällöin käyttää normaalisti).





### Installation du combiné

Branchez le câble USB du Clarity 340 dans un port USB libre de votre ordinateur. Le système d'exploitation Windows® détectera automatiquement la présence d'un nouveau périphérique et aucun pilote supplémentaire ne devra être installé pour l'audio.

Pour obtenir le Guide de l'utilisateur complet, rendez-vous sur [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation).

Le Clarity 340 possède deux touches de fonction (3 et 5) situées sous l'écran LCD (9). Ces touches correspondent aux options indiquées juste au-dessus. Lorsqu'elles sont utilisées, elles permettent de réaliser la fonction indiquée au-dessus d'elle sur l'écran. Leur fonction peut changer une fois qu'elles ont été pressées.

### Mode veille

Le combiné peut être utilisé en tant que périphérique de lecture lorsqu'il se trouve en mode veille - utilisez le mode haut-parleur pour reproduire de la musique, etc. En mode veille (connecté à Lync), le périphérique affiche l'heure et le statut de présence.

### Effectuer un appel

Vous pouvez effectuer des appels à partir du Client en utilisant la souris et le clavier de votre PC ou en utilisant le Clarity 340. Si vous utilisez directement le logiciel Client, veuillez consulter les instructions d'utilisation fournies par le fournisseur du logiciel. Pour effectuer un appel à partir du Clarity 340, composez simplement le numéro souhaité à l'aide du clavier numérique classique (1) à 12 touches et appuyez sur la touche d'envoi/de réponse (2).

Le numéro s'affiche sur l'écran LCD à mesure que vous le composez. Vous pouvez appuyer sur la touche de fonction (5) située sous « delete [supprimer] » sur l'écran LCD afin de corriger le numéro en cas d'erreur avant de compléter le numéro et d'appuyer sur la touche d'envoi.

REMARQUE : tous les appels effectués à partir du Clarity 340 démarrent en mode combiné. Pour effectuer un appel en mode haut-parleur, démarrez l'appel en mode combiné (tel que décrit ci-

dessus), puis appuyez sur la touche haut-parleur (8) une fois que l'appel a été établi.

### Répondre à un appel

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche de fonction d'envoi/de réponse (2), appuyez sur la touche de fonction (3) correspondant à « answer [répondre] » ou appuyez sur la touche haut-parleur (8) afin de répondre à l'appel en mode haut-parleur.

Si vous disposez d'un service de mise en attente des appels, appuyez sur la touche de fonction (5) au cours d'un appel pour basculer entre les appels.

### Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche de fonction de fin d'appel (4) ou appuyez sur la touche de fonction (5) correspondant à « ignore [ignorer] » si vous ne souhaitez pas répondre et que vous souhaitez déconnecter l'appel.

### Mettre le microphone en sourdine

Au cours d'un appel, si vous souhaitez mettre le microphone en sourdine, appuyez sur la touche de fonction (11) située sur le côté du combiné. Appuyez à nouveau sur la même touche de fonction pour annuler la mise en sourdine.

### Rappel

Pour rappeler, sélectionnez le menu (5) et appuyez sur « select [sélectionner] » (3) lorsque « redial [rappel] » est affiché. Cette fonction permet de rappeler le dernier numéro composé. REMARQUE : cette fonction permet de rappeler le dernier numéro composé à partir du Client sur le PC ou du combiné.

### Réglage du volume d'entrée et de la tonalité

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez régler la tonalité vocale de l'interlocuteur en appuyant sur la touche de tonalité (12) située sur le côté du combiné. En mode combiné, quatre réglages de tonalité sont disponibles - choisissez le réglage qui est le mieux adapté à vos besoins.

La plage de réglage du volume du périphérique est répartie entre non-amplifié (plage bleue lors du réglage du volume) et amplifié (plage rouge lors du réglage du volume). Vous pouvez ajuster l'amplification en utilisant la molette de contrôle du volume (7). En appuyant sur la touche d'amplification (13), vous pouvez passer rapidement au mode d'amplification supplémentaire (plage rouge). Vous pouvez toujours régler le volume après avoir appuyé sur la touche d'amplification en utilisant la molette de contrôle du volume (13).

REMARQUE : Tous les appels démarrent en mode non amplifié, quel que soit le réglage du volume de l'appel précédent - à moins que la fonction d'amplification automatique soit activée (voir ci-dessous).

Vous pouvez activer l'amplification automatique, qui permet de démarrer tous les appels en mode amplifié (si l'appel précédent s'est terminé en mode amplifié), en appuyant sur la touche de fonction (3) puis en utilisant la touche de défilement (6) jusqu'à l'option « Auto Amplification [amplification automatique] ». Sélectionnez (5), choisissez « on [activée] » ou « off [désactivée] » et appuyez sur la touche de fonction (5) pour enregistrer votre choix.

REMARQUE : les réglages de volume/tonalité sont retenus séparément pour les modes appel et veille. Le dispositif revient au niveau précédemment choisi pour chaque mode.

### Réglage de la sonnerie

Pour ajuster le volume de la sonnerie lorsque vous n'êtes pas en cours d'appel, sélectionnez le menu (3) et utilisez la touche de défilement (6) jusqu'à l'option « ringer [sonnerie] ». Appuyez sur la touche (5) puis utilisez la touche de défilement (6) pour sélectionner « ringer volume [volume de la sonnerie] » et sélectionnez (5). Une fois que « ringer volume [volume de la sonnerie] » est sélectionné, appuyez sur la touche de défilement (6) afin d'ajuster le volume et sélectionnez ensuite (5) « save [enregistrer] » pour enregistrer le réglage. Si vous appuyez sur (3) à nouveau sans avoir enregistrer le réglage, la

sélection par défaut du combiné sera rétablie. Appuyer sur retour après avoir enregistré le réglage permet de revenir au menu. Appuyer à nouveau sur retour vous permet de revenir à l'écran principal. Ou, à partir de l'écran principal, appuyez sur la touche de défilement (6) afin d'ajuster le volume de la sonnerie. Vous pouvez également activer ou désactiver la sonnerie en sélectionnant « ringer on/off [activer/désactiver la sonnerie] » dans le menu relatif à la sonnerie, et modifier la tonalité de la sonnerie (choisissez entre la sonnerie par défaut - reproduite depuis le PC - et 4 sonneries personnalisées).

En appuyant sur la touche de mise en sourdine (11) située sur le côté du combiné, vous pouvez rapidement activer ou désactiver la sonnerie (en mode veille).

#### Basculer vers un haut-parleur

Appuyez sur la touche haut-parleur (8) située sur la façade du combiné. Les fonctions audio seront transférées vers le haut-parleur intégré. Appuyez à nouveau sur la touche haut-parleur et les fonctions audio seront transférées à nouveau vers le mode combiné standard. Il y a deux réglages de tonalité disponibles en mode haut-parleur - choisissez le réglage qui s'adapte le mieux à vos besoins.

REMARQUE : tous les appels sortants démarrent en mode combiné ; appuyez sur la touche haut-parleur (8) pour passer en mode haut-parleur; appuyez de nouveau sur la touche (8) pour transférer l'audio depuis le haut-parleur vers le combiné.

REMARQUE : vous pouvez répondre à un appel en mode haut-parleur en appuyant sur la touche haut-parleur lorsque vous recevez un appel entrant.

#### Mettre un appel en attente (le logiciel Client doit prendre en charge cette fonction sur le combiné)

Appuyez sur la touche de fonction (3) pour mettre l'appel en attente. Appuyez à nouveau pour reprendre l'appel.

#### Menu option

**Rappel** - permet de rappeler le dernier numéro composé - depuis le PC ou depuis le combiné

#### Journal des appels

- o Cette fonction affiche tous les appels effectués/reçus avec le dispositif connecté au PC (20 entrées)
- o Les entrées du journal des appels peuvent être enregistrées dans la liste des favoris pour en faciliter l'accès (il est nécessaire d'introduire un nom et un numéro pour enregistrer une entrée dans les favoris)Ringer

#### Sonnerie

- o Volume de la sonnerie – effectuez le réglage selon vos besoins
  - Si la sonnerie choisie est la sonnerie par défaut, le Clarity 340 ne sonne pas lors du réglage du volume de la sonnerie
- o Type de sonnerie – 5 options (sonnerie par défaut et 4 sonneries personnalisées)

#### Amplification automatique

- o Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet à tous les appels de démarrer en mode amplifié (si l'appel précédent s'est terminé en mode amplifié). Si cette fonction est désactivée (configuration par défaut), tous les appels démarrent en mode non amplifié, quel que soit le réglage du volume de l'appel précédent.

**Langue** - Le Clarity 340 peut être utilisé dans 16 langues

**Tonalité des touches** - Choisissez entre les modes clic et silence

**Luminosité** - Choisissez entre 4 niveaux de luminosité d'écran

**À propos** - Affiche la version actuelle du firmware, ainsi que le numéro de série du dispositif

#### Favoris

Vous pouvez enregistrer des entrées des numéros fréquemment composés dans les favoris pour y accéder rapidement. Pour enregistrer un numéro dans les favoris, allez dans le journal des appels, sélectionnez l'entrée que vous souhaitez enregistrer et suivez les indications fournies à l'écran. Lorsque des appels sont reçus depuis un numéro d'appel correspondant à une entrée des favoris, le nom saisi dans les favoris s'affiche à l'écran.

REMARQUE : Les entrées des favoris doivent avoir un nom et un numéro de téléphone pour être enregistrées dans la liste. Vous ne pouvez pas enregistrer vos contacts Lync (utilisés pour les appels Lync-à-Lync) dans les favoris.

#### Enregistrer votre produit

Visitez le site [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) pour enregistrer votre produit en ligne. Nous pourrons ainsi vous proposer le meilleur service et la meilleure assistance technique possibles.

Nous vous recommandons de consulter l'intégralité du Guide de l'utilisateur sur le site [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Sur la page Assistance, cliquez sur l'onglet « Manuels accompagnant les produits », puis saisissez le numéro de modèle ou le nom de produit dans le champ de recherche. Ce guide d'utilisation fournit des informations complètes sur l'utilisation de votre système

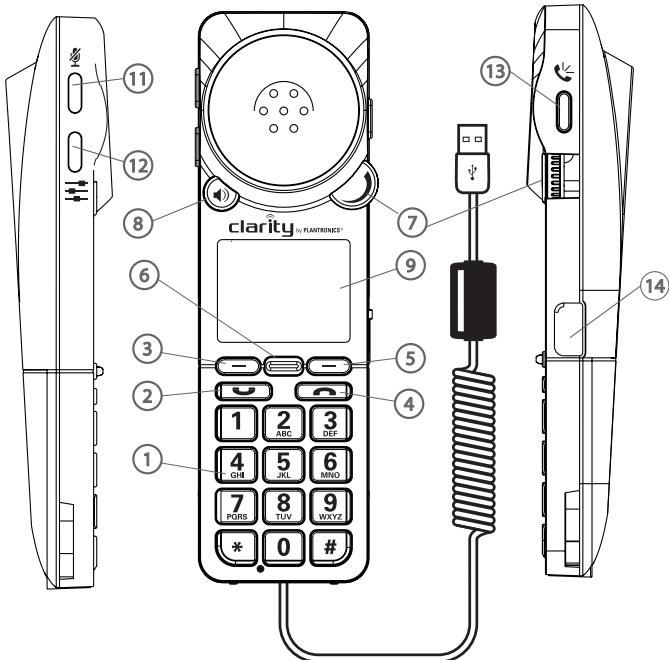
#### Garantie limitée

Plantronics offre une garantie limitée d'un (1) an. Pour consulter l'intégralité des détails de la garantie, des conditions et de l'assistance technique, visitez notre site Web à l'adresse suivante : [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

#### Informations de sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité ci-après.

- Ce produit est réservé à une utilisation en intérieur uniquement.
- Pour réduire le risque de chocs électriques, évitez le contact avec des substances liquides et ne démontez pas le produit.
- En cas de surchauffe du produit, d'endommagement du cordon ou du connecteur, si vous avez laissé tomber le produit, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau, débranchez le produit et cessez de l'utiliser, puis contactez Plantronics.
- Toute exposition prolongée à des volumes d'écoute élevés risque d'endommager votre audition de manière temporaire ou permanente. Ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré. Si vous éprouvez de la gêne pendant l'écoute, cessez d'utiliser le téléphone et consultez un médecin pour un examen d'audition. Pour plus d'informations, consultez le site [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- En mode Haut-parleur, le volume sonore est bien plus élevé qu'en mode combiné standard. Veillez à ne pas activer le haut-parleur lorsque le combiné est placé contre votre oreille. Si tel est le cas, éloignez le combiné de votre oreille. Basculez de nouveau en mode combiné avant de replacer le combiné contre votre oreille.
- La sonnerie étant assez bruyante, ne tenez pas le combiné contre votre oreille lorsque le téléphone sonne (la seconde sonnerie sera moins bruyante et vous pourrez alors utiliser le combiné normalement).



### Installazione della cornetta

Collegare il cavo USB di Clarity 340 a una qualsiasi porta USB attiva del computer. Il sistema operativo Windows® rileva automaticamente il nuovo dispositivo e non richiede l'installazione di alcun driver supplementare.

Per una Guida dell'utente completa, visitare il sito [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

La cornetta Clarity 340 ha due tasti funzione (3, 5) proprio sotto il display LCD (9). La funzione corrispondente viene indicata dal testo visualizzato appena sopra il tasto corrispondente. Quando questi tasti vengono premuti, consentono di eseguire l'attività corrispondente. Se si desidera che venga eseguita una funzione diversa, premere il tasto più volte.

### Modalità stand-by

Quando è in stand-by la cornetta può essere usata come dispositivo per la riproduzione (con utilizzo della modalità cuffia per riprodurre musica, etc.). In modalità stand-by (collegato a Lync), il dispositivo visualizza l'ora e lo stato di presenza.

### Esecuzione di una chiamata

È possibile effettuare chiamate dal client utilizzando il mouse e la tastiera del PC o la cornetta Clarity 340. Se si utilizza direttamente il soft client, fare riferimento alle istruzioni riportate dal produttore del soft client. Per effettuare una chiamata utilizzando la cornetta Clarity 340, comporre semplicemente il numero desiderato sulla tastiera standard a 12 cifre (1) e premere il tasto di chiamata/risposta (2).

Il numero viene visualizzato sul display durante la digitazione. È possibile premere il tasto funzione (5) sotto il comando Elimina sul display LCD per modificare il numero immesso, nel caso non sia corretto, e premere il tasto di invio (2).

**NOTA:** tutte le chiamate avviate dalla cornetta Clarity 340 vengono avviate in modalità

auricolare. Per effettuare una chiamata in modalità cuffia, avviare la chiamata in modalità auricolare (come descritto in precedenza), poi premere il pulsante vivavoce (8) una volta stabilita la chiamata.

### Risposta a una chiamata

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di chiamata/risposta (2), premere il tasto (3) per "rispondere" o premere il pulsante vivavoce (8) per rispondere alla chiamata in modalità vivavoce.

Se è presente un servizio di chiamata in attesa, premere il tasto (5) durante una chiamata per passare da una chiamata all'altra.

### Interruzione di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere il tasto di fine chiamata (4) o premere il tasto (5) per "ignorare" se non si vuole rispondere, ma si vuole disconnettere la chiamata.

### Esclusione del microfono

Durante una chiamata, se si vuole escludere il microfono, premere il tasto (11) sul lato della cornetta. Premere nuovamente lo stesso tasto per riattivare il microfono.

### Ripetizione dell'ultimo numero

Per ricomporre l'ultimo numero, selezionare Menu (5), poi premere Selezione (3) quando viene visualizzata l'opzione Ripetizione dell'ultimo numero. In questo modo verrà ricomposto l'ultimo numero. NOTA: verrà ricomposto l'ultimo numero chiamato dal client PC o dal dispositivo.

### Regolazione del volume in ingresso

Una volta ricevuta una chiamata, è possibile regolare il volume della voce in ingresso premendo il tasto volume (12) sul lato della cornetta. In modalità auricolare ci sono quattro diverse impostazioni di volume tra cui scegliere: scegliere l'opzione che più si adatta alle proprie necessità.

L'intervallo del volume del dispositivo è tra non amplificato (blu durante la regolazione del volume) e amplificato (rosso durante la regolazione del volume). È possibile regolare l'amplificazione usando la rotella di controllo del volume (7) facendola scorrere verso l'alto o il basso. Premendo il tasto di Amplificazione (13), è possibile "saltare" all'amplificazione extra (fino al livello "rosso"). È comunque possibile controllare il volume utilizzando la rotella di controllo del volume dopo la pressione del pulsante di Amplificazione (13).

NOTA: Tutte le chiamate vengono avviate in modalità non amplificata, a prescindere dall'impostazione del volume della chiamata precedente, a meno che non sia stata attivata l'Amplificazione automatica (vedi qui di seguito).

È possibile attivare l'Amplificazione automatica, che avvierà tutte le chiamate in modalità amplificata (se la chiamata precedente è terminata in modalità amplificata) premendo il tasto (3), poi usando il tasto di scorrimento (6) fino ad "Amplificazione automatica". Selezionare (5) e scegliere "on" od "off" e premere il tasto (5) per salvare.

NOTA: le impostazioni di volume/tono sono separate per le modalità chiamata e stand-by. Il dispositivo tornerà ai livelli precedentemente impostati per ogni modalità.

### Regolazione della suoneria

Per regolare il volume della suoneria quando non è in corso nessuna chiamata, selezionare il menu (3) e utilizzare il tasto di scorrimento (6) per evidenziare "Suoneria". Premere il pulsante (5), poi usare il tasto di scorrimento (6) per selezionare "Volume della suoneria" e premere nuovamente (5). Una volta selezionato il "Volume della suoneria", premere il tasto di scorrimento (6) premere il tasto di scorrimento verso l'alto o il basso per regolare il volume e

selezionare (5) "Salva" per salvare la modifica. Se si preme il tasto Indietro (3) prima di "Salva", verranno ripristinate le impostazioni originali della cornetta. Premere Indietro dopo "Salva" per tornare al menu. Premere nuovamente il pulsante Indietro per tornare alla schermata principale. In alternativa, dalla schermata principale, premere il tasto di scorrimento (6) verso l'alto o il basso per regolare il volume della suoneria. È possibile anche attivare o disattivare la suoneria selezionando "Suoneria on/off" dal menu suoneria, oltre a modificare il tono della suoneria (scegliendo tra il tono predefinito (riprodotto dal PC) o tra 4 toni personalizzati). Premendo il pulsante di disattivazione del microfono (11) sul lato della cornetta, è possibile attivare o disattivare velocemente la suoneria (in modalità stand-by).

#### **Passaggio a vivavoce**

Premere il tasto di vivavoce (8) sulla parte anteriore della cornetta. Le funzioni audio saranno trasferite al sistema vivavoce integrato. Premere nuovamente il tasto di vivavoce per trasferirne le funzioni audio alla modalità cornetta standard. Ci sono due impostazioni di tono disponibili in modalità vivavoce: scegliere quella che più si adatta alle proprie necessità.

NOTA: tutte le chiamate in uscita vengono avviate in modalità auricolare; premere il pulsante vivavoce (8) per passare alla modalità vivavoce; premere nuovamente il pulsante vivavoce (8) per trasferire l'audio dal vivavoce all'auricolare.

NOTA: è possibile rispondere a una chiamata in modalità vivavoce premendo il pulsante vivavoce in caso di chiamata in ingresso.

#### **Mettere una chiamata in attesa (il soft client deve supportare questa funzione sul dispositivo)**

Premere il tasto (3) per mettere la chiamata in attesa. Premere nuovamente lo stesso pulsante per riprendere la chiamata.

#### **Opzione menu**

**Ripetizione dell'ultimo numero** - Ripete l'ultimo numero chiamato, sia da PC che da dispositivo.

#### **Registro chiamate**

- o Questa funzionalità mostra tutte le chiamate effettuate/ricevute quando il dispositivo è collegato al PC (20 voci)
- o Le registrazioni delle chiamate possono essere salvate nei Preferiti per un accesso semplificato (per salvare un numero nei Preferiti è necessario inserire nome e numero)

#### **Suoneria**

- o Volume della suoneria, regolare secondo le proprie necessità
  - Se il tono della suoneria è quello predefinito, la cornetta Clarity 340 non suona quando si regola il volume della suoneria
- o Tono della suoneria: 5 opzioni (predefinito e 4 suonerie cliente)

#### **Amplificazione automatica**

- o Quando impostata su ON, questa funzionalità permette di avviare tutte le chiamate in modalità amplificata (se la chiamata precedente è terminata in modalità amplificata). Se impostata su OFF, tutte le chiamate vengono avviate in modalità non amplificata, a prescindere dall'impostazione della chiamata precedente.

**Lingua** - la cornetta Clarity 340 può essere utilizzata in 16 lingue

**Suono pressione pulsanti** - Scelta tra click o silenzioso

**Luminosità** - Scelta tra 4 livelli di luminosità dello schermo

**Informazioni** - Mostra la versione del firmware installata e il numero seriale del dispositivo

#### **Preferiti**

È possibile salvare i numeri chiamati più frequentemente nei Preferiti per un accesso facilitato. Per salvare un numero nei Preferiti, andare su Registro chiamate, trovare il numero che si desidera salvare e seguire le istruzioni. Quando si ricevono chiamate da un numero di telefono che corrisponde a una voce nei Preferiti, il nome associato nei Preferiti viene visualizzato sullo schermo.

NOTA: Le voci nei Preferiti devono avere un nome e un numero di telefono per essere salvate nell'elenco. Non è possibile salvare nei Preferiti contatti Lync (usati nelle chiamate da Lync a Lync).

#### **Registrazione del prodotto**

Visitare il sito Web [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) per registrare online il prodotto acquistato e ricevere assistenza e supporto tecnico eccellenti.

Si consiglia di consultare la guida dell'utente completa disponibile sul sito Web [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Sulla pagina del servizio clienti, fare clic sulla scheda "Manuali dei prodotti", quindi digitare il numero o il nome del modello nell'apposito campo di ricerca. Questa guida dell'utente fornisce informazioni dettagliate sull'uso del sistema.

#### **Garanzia limitata**

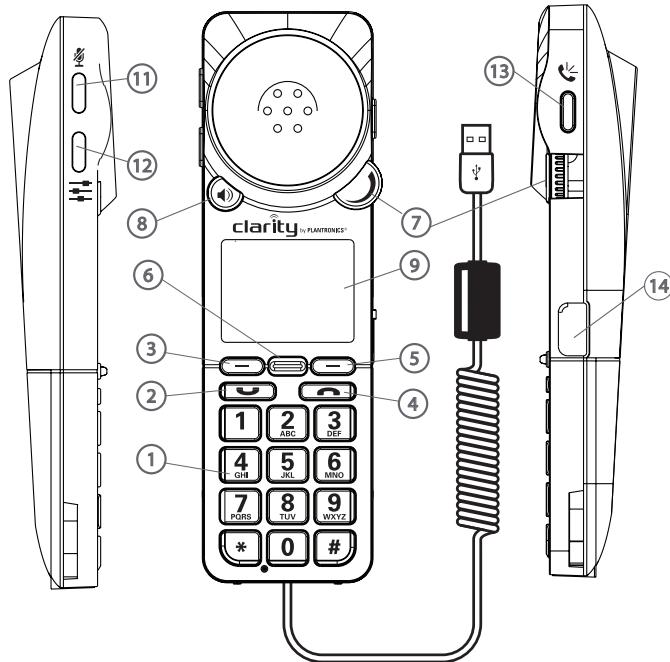
Plantronics offre una garanzia limitata a un (1) anno. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, sulle condizioni e sull'assistenza tecnica, visitare il sito Web: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### **Informazioni sulla sicurezza**

Leggere le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

- Il prodotto non è adatto per l'utilizzo all'aperto.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare il contatto con i liquidi e non smontare il prodotto.
- Se il prodotto si surriscalda, presenta un cavo o una presa danneggiata, oppure viene a contatto con acqua o danneggiato, scollegare il prodotto e sospenderne l'utilizzo e contattare Plantronics.
- L'esposizione ad intensità di volume o di pressione sonora eccessiva può causare danni temporanei o permanenti all'udito. È necessario impostare il volume del dispositivo su livelli moderati. Se si riscontrano disturbi dell'udito, è necessario interrompere l'utilizzo della cornetta e sottoporsi a visite mediche. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- In modalità vivavoce il dispositivo ha un volume superiore rispetto alla modalità cornetta. Prestare attenzione a non attivare il vivavoce quando la cornetta è appoggiata all'orecchio. Se si allontana la cornetta dall'orecchio, passare nuovamente alla modalità cornetta prima di riavvicinarla all'orecchio.
- Poiché il volume del segnale di avviso chiamata è abbastanza alto, non tenere la cornetta vicino all'orecchio mentre il telefono squilla (il volume dell'avviso della seconda chiamata è più basso e la cornetta può essere utilizzata normalmente).





### 受話器を取り付ける

Clarity 340 USBケーブルを、コンピュータの空いているUSBポートに差し込みます。Windows®オペレーティングシステムによって自動的に新しいデバイスが検出されます。

完全なユーザーガイドについては、[plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)にアクセスしてください。

Clarity 340の場合、LCD (9) のすぐ下に2つの機能ボタン(3と5)があります。これらのボタンは、LCDの表示に対応しています。つまり、これらのボタンを押すと、その時点で上のLCDに表示されている操作が実行されます。表示される機能は、ボタンを押す状況によって異なります。

### アイドルモード

ハンドセットはアイドルモードのときに再生デバイスとしてご利用いただけます。音楽などの再生にスピーカーフォンモードをご利用ください。アイドルモード(Lyncに接続)では、デバイスに現在の時刻とプレゼンス状態が表示されます。

### 電話をかける

PCのマウスとキーボード、またはClarity 340を使用して、クライアント内から電話をかけることができます。ソフトクライアントを直接使用する場合は、ソフトクライアントの製造元が作成したユーザーマニュアルを参照してください。Clarity 340を使用して電話をかけるには、12個の数字キー(1)で目的の電話番号を押して、発信/応答ボタン(2)を押します。

数字キーを押しているとき、番号がLCDに表示されます。番号の入力を完了して発信ボタン(2)を押す前に番号の間違いに気付いたら、LCD上の[Delete] (削除)に対応する機能ボタン(5)を押して修正できます。

**注意:**Clarity 340から発信した通話はすべてイヤホンモードで開始されます。スピーカーフォンモードで電話をかけるには、イヤホンモードで発信(前述の通り)し、電話が繋がったらスピーカーフォンボタン(8)を押します。

### 着信に応答する

着信に応答するには、発信/応答機能ボタン(2)を押すか、機能ボタン(3)を押して[Answer] (応答)を選択します。スピーカーフォンモードで着信に応答するには、スピーカーフォンボタン(8)を押します。

キャッチホンが入った場合は、通話中に機能ボタン(5)を押して通話を切り替えます。

### 通話を終了する

通話を終了するには、通話終了機能ボタン(4)を押します。着信に応答せずに切りたい場合は、機能ボタン(5)を押して[Ignore] (無視)を選択します。

### マイクをミュートにする

通話中にマイクをミュートにしたい場合は、ハンドセットの側面にある機能ボタン(11)を押します。ミュートを解除するには、機能ボタンを再度押します。

### リダイヤル

リダイヤルするには、メニュー(5)を選択し、[Redial] (リダイヤル)が表示されたら選択(3)を押します。この手順で最後に発信した番号にダイヤルされます。注意:リダイヤルはPCクライアントまたはデバイスのどちらかから最後に発信した番号にされます。

### 受話音量と音質を調節する

通話を開始したら、ハンドセットの側面にある音質ボタン(12)を押して受話音質を調節できます。イヤホンモードでは4種類の音質設定を選択できます。必要に応じて設定を選択してください。

デバイスの音量の範囲は非増幅(音量調節中に表示される青色の範囲)と増幅(音量調節中に表示される赤色の範囲)とに分かれています。増幅は音量調節ホイール(7)を上または下に回して調節できます。増幅ボタン(13)を押すと、さらに(「赤色」の範囲まで)「ジャンプ」して増幅できます。増幅ボタン(13)を押した後でも、音量調節ホイールを使用して音量を調節できます。

**注意:**通話は自動増幅がONに設定されていない限り、前回の通話の音量設定に関わらずすべて非増幅モードで開始されます(下記参照)。

自動増幅をONにすると、増幅モードですべての通話を開始できます。ONにするには、機能ボタン(3)を押し、スクロールボタン(6)を使用して[Auto Amplification] (自動増幅)を選択します。[ON] または [OFF] を選択(5)し、機能ボタン(5)を押して保存します。

**注意:**通話中とアイドルモードの音量/音質設定は別々に維持されます。従って、デバイスはモードごとに前回設定したレベルに戻ります。

### 着信音を調整する

着信していないときに着信音量を調整するには、メニュー(3)を選択し、スクロールボタン(6)を使用して[Ringer] (着信音)を選択します。選択(5)を押し、スクロールボタン(6)を使用して[Ringer Volume] (着信音量)を選択(5)します。[Ringer Volume] (着信音量)を選択したら、スクロールボタン(6)の上側または下側を押して音量を調整し、[Save] (保存)を選択(5)して保存します。[Save] (保存)の前に、戻る(3)ボタンを押すと、ハンドセットは元の設定に戻ります。[Save] (保存)の後に、戻るボタンを押すと、ハンドセットはメニューに戻ります。戻るボタンをもう一度押すとメインの画面に戻ります。または、メインの画面でスクロールボタン(6)の上側または下側を押して着信音量を調整します。また、着信

音メニューから[Ringer on/off] (着信音ON/OFF)を選択して着信音をONまたはOFFにできるだけでなく、着信音[デフォルトの着信音(PCから再生)または4種類のカスタム着信音から選択]を変更することもできます。

ハンドセットの側面にあるミュートボタン(11)を押すと、着信音を素早くONまたはOFFにできます。

スピーカーフォンに切り替える

ハンドセットの表面にあるスピーカーフォンボタン(8)を押します。オーディオ機能が内蔵スピーカーフォンに切り替わります。スピーカーフォンボタンを再度押すと、オーディオ機能が通常のハンドセットモードに戻ります。スピーカーフォンモードでは2種類の音質設定が利用可能です。必要に応じて設定を選択してください。

注意:すべての発信はイヤホンモードで開始されます。スピーカーフォンモードに切り替えるには、スピーカーフォンボタン(8)を押します。オーディオをスピーカーフォンからイヤホンに切り替えるには、スピーカーフォンボタン(8)を押します。

注意:電話がかかってきているときにスピーカーフォンボタンを押すと、スピーカーフォンモードで着信に応答できます。

通話を保留にする(ハンドセットのこの機能がソフトクライアントでサポートされている必要があります)

通話を保留にするには、機能ボタン(3)を押します。保留を解除するには、再度押します。

メニュー オプション

リダイヤル - PCまたはデバイスのどちらかから最後に発信した番号にリダイヤルします

通話履歴

- この機能は、デバイスがPCに接続されている間に発信/着信した通話(20件)をすべて表示します
- 通話履歴は簡単に発信できるように、お気に入りリストに保存できます(お気に入りに保存するには、名前と電話番号の入力が必要です)

着信音

- 着信音量 - 必要に応じて調整できます
  - ・着信音がデフォルトの場合は、着信音量を調整しているときにClarity 340が鳴ることはできません。
- 着信音 - 5種類(デフォルトと4種類のカスタム着信音)

自動増幅

- ONに設定されているときは、すべての通話を増幅モードで開始できます(前回の通話が増幅モードで終了した場合)。
- OFF(デフォルト)に設定されている場合は、通話は前回の通話の音量設定に関わらずすべて非増幅モードで開始されます。

言語 - Clarity 340は16言語をご利用いただけます

ボタン音 - クリックまたはサイレントから選択できます

輝度 - 画面の明るさを4つのレベルから選択できます

バージョン情報 - ファームウェアの現在のバージョンやデバイスのシリアル番号を表示します

お気に入り

簡単に発信できるように、よくかける番号の履歴を保存できます。履歴を保存するには、[Call Log] (通話履歴)で保存したい履歴を表示し、画面の指示に従います。お気に入りの履歴と一致する電話番号から着信があると、お気に入りに保存した名前が画面に表示されます。

注意:お気に入りの履歴をリストに保存するには、名前と電話番号の入力が必要です。Lyncの連絡先(Lync同士の通話で使用)をお気に入りに保存することはできません。

製品の登録

製品を登録するには、弊社のWebサイトの登録ページ([plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration))にアクセスしてください。登録されると、弊社のテクニカルサポートと各種サービスをご利用いただけます。

[www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support)にて完全版ユーザーガイドを参照いただきますようお勧めします。サポートページで「製品マニュアル」タブをクリックし、検索フィールドにモデル番号または製品名を入力します。このユーザーガイドには、ご使用のシステムの詳しい使用方法がすべて記載されています。

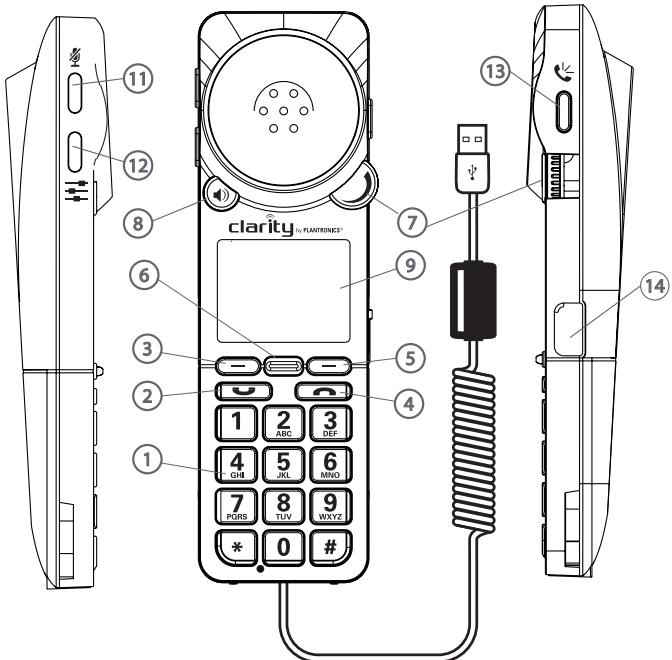
保証の制限

による保証は、1年間の限定的なものとします。保証内容の詳細と条項、テクニカルサポートについては、次の弊社Webサイトをご覧ください [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

使用上の注意事項

本製品をお使いになる前に、次の注意事項をお読みください。

- ・本製品は、屋内での使用のみに適しています。
- ・感電する恐れがありますので、本製品を液体と接触させないよう注意し、本製品を分解しないでください。
- ・本製品が過剰に加熱した場合、コードやプラグが破損した場合、落としたり 破損した場合、水中に落とした場合などは、製品を取り外してご利用を中止し、Plantronicsにお問い合わせください。
- ・大音量で使用すると、一時的または永久的な聴力障害が発生する可能性があります。受話器は常に中程度の音量に設定して使用してください。聞いていて不快を感じたときは、その受話器の使用を中止し、医師の診断を受けてください。詳しくは、[www.plantronics.com/healthandsafety](http://www.plantronics.com/healthandsafety)を参照してください。
- ・スピーカーフォンモードでは、通常のハンドセットモードよりも音量がはるかに大きくなります。ハンドセットを耳に当てるときに、スピーカーフォンを有効にしないよう十分に注意してください。切り替える場合は、ハンドセットを頭部から外してください。ハンドセットを耳に近づける場合は、事前にハンドセットモードに戻してください。
- ・着信音の音量も非常に大きくなっています。電話が鳴っている間はハンドセットを耳の近くに持っていないでください(割り込み通話の着信音の音量はとても小さいので、着信音が鳴っていても通常どおりご利用いただけます)。



#### 핸드셋 설치

Clarity 340 USB 케이블을 컴퓨터의 사용 가능한 USB 포트에 꽂습니다. Windows® OS에서 자동으로 새 장치를 인식하기 때문에 추가 오디오 드라이버가 필요 없습니다.

사용 설명서 전체는 [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)에서 확인 할 수 있습니다. Clarity 340에는 LCD (9) 바로 밑에 기능 키 2개(3 및 5)가 있습니다. 바로 위에 있는 설명에 해당됩니다. 이 키를 누르면 키를 눌렀을 때 디스플레이에 나오는 상기 기능을 수행하게 됩니다. 키 누름에 따라 기능이 바뀔 수 있습니다.

#### 유휴 모드

핸드셋은 유휴 모드에서 재생 장치로 사용될 수 있으며, 스피커폰 모드로 음악을 연주할 수 있습니다. 유휴 모드(Lync에 연결됨)에서는 장치에 현재 시간 및 현재 상태를 표시합니다.

#### 전화 걸기

PC에서 마우스와 키보드를 사용하거나 Clarity 340을 사용하는 클라이언트에서 전화를 거실 수 있습니다. 소프트 클라이언트를 직접 사용하실 경우, 소프트 클라이언트 제조업체의 사용 설명서를 참조하십시오. Clarity 340으로 전화를 거시려면 표준 12자리 키패드(1)를 사용하여 원하는 번호를 누른 후, 통화/응답키(2)를 누르시면 됩니다.

번호를 누르면 LCD에 표시됩니다. 번호 입력 시 번호를 잘못 누른 경우, LCD의 “삭제” 하단에 있는 기능키 (5)를 눌러 번호를 수정한 뒤 통화 키(2)를 누르시면 됩니다.

참고: Clarity 340에서 건 모든 전화는 이어피스 모드로 진행됩니다. 스피커폰 모드에서 전화를 거실 때는 이어피스 모드에서 전화를 거신 후(상기 설명과 동일), 전화가 걸리면, 스피커폰 버튼 (8)을 누르십시오.

#### 전화 받기

전화를 받으시려면 통화/응답 기능키 (2), “응답”을 위한 기능키 (3) 또는 스피커폰 버튼 (8) (스피커폰 모드에서 전화 받기)을 누르시면 됩니다.

통화 중 대기 서비스를 이용하시는 경우, 통화 중 기능키 (5)를 눌러 다른 통화를 하실 수 있습니다.

#### 전화 끊기

전화를 끊으시려면 기능키 (4)를 누르시거나, 전화를 받지 않고 끊기를 원하시면 “무시”를 위한 기능키(5)를 누르시면 됩니다.

#### 마이크 음소거

통화 중 마이크 음소거를 원하시는 경우, 핸드셋 측면에 있는 기능키 (11)를 누르십시오. 기능키를 다시 누르면 음소거가 해제됩니다.

#### 다시 걸기

전화를 다시 거시려면 메뉴 (5)를 선택한 뒤, “다시 걸기”가 표시되면 선택 (3)을 하시면 됩니다. 그러면 마지막으로 건 전화를 다시 겁니다. 참고: PC 클라이언트 또는 장치에서 마지막으로 건 전화번호로 다시 겁니다.

#### 수신음 크기 및 통화음량 조절하기

전화를 받은 후, 핸드셋 측면에 있는 통화음량키 (12)를 눌러 통화음량을 조절할 수 있습니다. 이어피스 모드에서 통화음량을 4단계로 선택하실 수 있습니다. 가장 잘 맞는 단계로 설정하시기 바랍니다.

장치의 음량은 비증폭(볼륨 조정 중 파란 범위) 및 증폭(볼륨 조정 중 붉은 범위)로 나뉩니다. 음량 바퀴 (7)를 위 아래로 돌려 증폭을 조절할 수 있습니다.

증폭키 (13)를 누르면 추가 증폭으로 “이동” (“붉은” 범위)하실 수 있습니다.

증폭 버튼 (13)을 누른 후에도 음량 바퀴를 사용하여 음량을 조절할 수 있습니다.

참고: 자동 증폭이 설정된 경우(하단 참조)를 제외하고, 모든 통화는 이전 통화 음량 설정과 상관 없이 비증폭 모드로 시작됩니다.

기능키 (3)를 누르고, 스크롤 키 (6)를 사용하여 “자동 증폭”을 선택하면 자동 증폭이 커져, 모든 통화를 증폭 모드 (이전 통화가 증폭 모드로 종료된 경우)에서 시작하게 됩니다. (5)를 선택한 뒤 “켜기” 또는 “끄기”를 선택하고 기능키 (5)를 눌러 저장합니다.

참고: 음량/통화음 설정은 수신 전화 및 유휴 모드로 각각 저장됩니다. 장치는 각 모드에서 이전 설정으로 돌아갑니다.

#### 전화 수신음 조절

통화를 하지 않을 때 수신음량을 조절하려면 메뉴 (3)를 선택한 뒤 스크롤 키 (6)를 사용하여 “수신음”을 선택하십시오. 선택 (5)를 누른 뒤 스크롤 키 (6)를 사용하여 “수신음량”을 선택한 뒤 선택 (5)하시면 됩니다. “수신음량”이 선택되면, 스크롤 키 (6)를 위 아래로 눌러 음량을 조절한 뒤 “저장”을 선택 (5)하여 설정을 저장합니다. “저장”하기 전에 뒤로가기 (3)를 선택하면

핸드셋이 원래 설정으로 돌아갑니다. “저장”한 후에 뒤로가기를 선택하면 메뉴로 돌아갑니다. 다시 뒤로가기를 선택하면 주 화면으로 돌아갑니다. 또는, 주 메뉴에서 스크롤 키 (6)를 위 또는 아래로 눌러 수신음량을 조절할 수도 있습니다. 벨소리 메뉴에서 “수신음 켜기/끄기”를 선택하여 수신음을 켜거나 끌 수 있을 뿐 아니라 수신음을 변경 (기본음 (PC에서 재생) 또는 개인 수신음 4 개 중에서 선택)하실 수 있습니다.

핸드셋 측면에 있는 음소거 버튼 (11)을 누르면 수신음(유휴 모드에서)을 빠르게 켜거나 끌 수 있습니다.

#### 스피커폰으로 전환

핸드셋 전면에 있는 스피커폰 키 (8)를 누릅니다. 오디오 기능이 내장형 스피커폰으로 전환됩니다. 스피커폰 키를 다시 누르면 오디오 기능이 표준 핸드셋 모드로 전환됩니다. 스피커폰 모드에서 사용 가능한 통화음량은 2 단계이므로, 가장 잘 맞는 설정을 선택하시기 바랍니다.

참고: 모든 발신 번호는 이어피스 모드로 시작됩니다. 스피커폰 버튼 (8)을 누르면 스피커폰 모드로 전환됩니다. 스피커폰 버튼을 다시 (8) 누르면 오디오가 스피커에서 이어피스로 전환됩니다.

참고: 전화가 걸려올 때 스피커폰 버튼을 누르면 전화를 스피커폰 모드로 받으실 수 있습니다.

통화 보류하기 (소프트 클라이언트가 핸드셋에서 이 기능을 지원해야 가능) 기능 키 (3)를 눌러 통화를 보류합니다. 다시 누르면 통화가 재개됩니다.

#### 메뉴 옵션

다시 걸기 – PC 또는 장치에서 마지막으로 건 전화로 다시 겁니다.

#### 통화 기록

- 이 기능은 장치가 PC에 연결되어 있을 때 발신/수신 통화 목록을 전부(20 개) 보여줍니다.
- 통화 기록은 쉽게 접속 가능하도록 즐겨찾기 목록에 저장할 수 있습니다(즐겨찾기에 저장하기 위해서는 이름 및 번호 입력).

#### 수신음

- 수신음량 – 필요에 맞게 조절
  - 수신음이 기본인 경우, Clarity 340는 수신음량을 조절할 때 울리지 않음
- 수신음 – 5가지 선택 (기본음 및 4개 추가음)

#### 자동 증폭

- 이 기능을 켜면, 모든 통화를 증폭 모드에서 시작할 수 있습니다(이전 통화가 증폭 모드로 종료된 경우). 자동 증폭이 설정되지 않은 경우(기본), 모든 통화는 이전 통화 음량 설정과 상관 없이 비증폭 모드로 시작됩니다.

언어 – Clarity 340은 16개 언어로 사용 가능

버튼 피드백 – 클릭 또는 뚝음 사이에 선택

밝기 – 화면 밝기 4단계 중 선택

소개 – 현재 펌웨어 버전 및 장치 일련 번호

쉽게 접근할 수 있도록 자주 사용하는 번호를 즐겨찾기에 저장할 수 있습니다. 즐겨찾기에 번호를 저장하시려면 통화 기록에서 원하는 기록을 찾으신 후, 다음 설명을 따르십시오. 즐겨찾기에 나와 있는 번호에서 통화를 수신할 경우, 즐겨찾기에 있는 이름이 화면에 표시됩니다.

참고: 즐겨찾기 목록에 저장하시려면 이름 및 전화번호가 필요합니다. Lync 연락처 (Lync 대 Lync 간 통화에 사용)를 즐겨찾기에 저장하실 수 없습니다.

#### 제품 등록

최적의 서비스 및 기술 지원을 받으시려면 다음 페이지를 방문하여 온라인으로 제품을 등록해 주십시오: [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration).

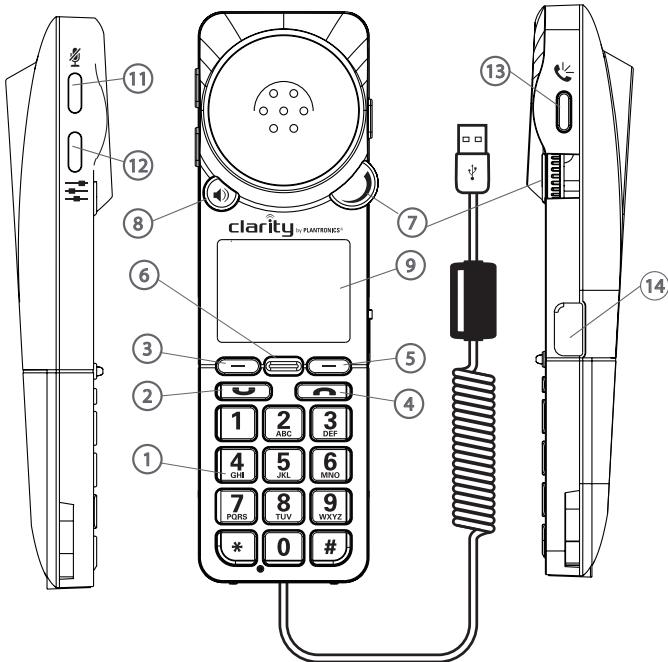
다음 페이지에 있는 사용 설명서를 참조하시기를 권장합니다: [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). 지원 페이지에서 “Product Documentation”(제품 설명서) 탭을 클릭하고 검색 필드에 모델 번호 또는 제품 이름을 입력하십시오. 이 사용 설명서에는 시스템 사용 방법이 상세히 설명되어 있습니다.

#### 제한 보증

Plantronics는 일(1)년 제한 보증을 제공합니다. 보증, 약관 및 기술 지원에 대한 상세 정보는 저희 웹 사이트를 참조하십시오: [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). 안전 정보

제품을 사용하기 전에 다음 안전 지침을 읽어 보십시오

- 이 제품은 실내 용도로만 적합합니다.
- 감전 위험이 있으므로 액체와의 접촉을 피하고 제품을 분해하지 마십시오.
- 제품이 과열되었거나, 코드나 플러그가 손상되었거나, 바닥에 떨어졌거나 손상되었거나, 물에 빠진 경우, 연결을 해제하고 제품 사용을 중지한 후 Plantronics에 문의하십시오.
- 볼륨이 너무 크면 청력이 일시적으로 또는 영구적으로 손상될 수 있습니다. 송수화기의 볼륨을 적절한 크기로 유지하십시오. 듣기에 불편함을 느끼는 경우 송수화기 사용을 중단하고 의사에게 청력에 대한 진찰을 받으십시오. 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하십시오 [plantronics.com/healthsafety](http://plantronics.com/healthsafety).
- 스피커폰 모드일 때는 표준 송수화기 모드일 때보다 장치의 소리가 훨씬 큩니다. 송수화기를 귀에 대고 있을 때에는 스피커폰을 사용하지 마십시오. 송수화기를 머리에서 뗀 후에 스피커폰을 사용하십시오. 송수화기를 귀에 다시 대기 전에 송수화기 모드로 전환하십시오.
- 전화 벨소리가 상당히 시끄러우므로 전화가 왔을 때 송수화기를 귀에 대고 있지 않도록 주의하십시오(두 번째 전화 벨소리는 훨씬 조용하며 경고음이 나는 동안 계속해서 송수화기를 사용할 수 있습니다).



## De handset installeren

Steek de Clarity 340 USB-kabel in een vrije USB-poort op uw computer. Windows® besturingssysteem detecteert automatisch een nieuw apparaat en er zijn geen extra drivers nodig voor audio.

Ga voor een volledige gebruikersgids naar [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

De Clarity 340 heeft twee functietoetsen (3 & 5) net onder het LCD (9). Deze corresponderen met de tekst die erboven staat. Als erop gedrukt wordt, voeren ze de taak uit die erboven in het display stond toen ze werden ingedrukt. De functie kan veranderen als erop gedrukt wordt.

## Sluimerstand

De handset kan gebruikt worden als afspeelapparaat als deze in sluimermodus staat - gebruik speakerfoonmodus om muziek etc. te spelen. In sluimermodus (verbonden met Lync), geeft het display de huidige tijd en status aan.

## Bellen

U kunt bellen binnen de client met behulp van muis en toetsenbord van de pc of door de Clarity 340 te gebruiken. Als u de soft client rechtstreeks gebruikt, bekijk dan de gebruiksinstructies van de fabrikant van de soft client. Om te bellen met de Clarity 340 hoeft u alleen het gewenste nummer in te toetsen met het standaard 12-cijferige toetsenbord (1) en op de versturen/beantwoorden toets (2) te drukken.

Het nummer wordt op het LCD weergegeven tijdens het draaien. U kunt de functietoets (5) invoeren onder "verwijderen" op het LCD om een wijziging te maken als u een fout hebt gemaakt, voor u het nummer afmaakt en op de knop versturen (2) drukt.

LET OP: alle oproepen gestart vanaf de Clarity 340 beginnen in oordopmodus. Om een oproep te doen in speakermodus dient u de oproep te beginnen in oordopmodus (zoals hierboven)

beschreven) en dan op de speakerknop (8) drukken zodra de oproep gedaan is.

## Een oproep beantwoorden

Om een oproep te beantwoorden drukt u op de versturen/beantwoorden functietoets (2), druk op functietoets (3) om te "beantwoorden" of druk op de speakerknop (8) om de oproep in speakermodus te beantwoorden.

Als u een wachtservice heeft, druk dan op functietoets (5) tijdens een oproep om tussen oproepen te schakelen.

## Een oproep beëindigen

Om een oproep te beëindigen drukt u op de oproep beëindigen functietoets (4) of druk op functietoets (5) om te "negeren" als u niet wilt antwoorden, maar de verbinding wilt verbreken.

## De microfoon op mute zetten

Als u tijdens een oproep de microfoon op mute wilt zetten, drukt u op de functietoets (11) aan de zijkant van de headset. Druk opnieuw op de functietoets om deze weer van mute af te halen.

## Opnieuw draaien

Om opnieuw te draaien selecteert u menu (5), drukt u op Selecteren (3) als "Opnieuw draaien" wordt weergegeven. Nu wordt het laatst gedraaide nummer opnieuw gedraaid. LET OP: het draait het laatst gedraaide nummer van de PC-client of het apparaat.

## Inkomende volume en toon aanpassen

Zodra een oproep ontvangen is, kunt u de toon van het ontvangen geluid aanpassen door op de toontoets (12) te drukken aan de zijkant van de handset. In oordopmodus zijn er vier verschillende tooninstellingen waaruit u kunt kiezen - kies de instelling die het beste aansluit bij uw behoeften.

Het volumebereik op het apparaat is verdeeld tussen niet-versterkt (blauwe bereik tijdens volumeaanpassing) en versterkt (rode bereik tijdens volumeaanpassing). U kunt de versterking aanpassen met behulp van het volumecontrolewiel (7) door deze naar boven en naar beneden te draaien. Door op de Versterking-toets (13) te drukken, kunt u "springen" naar de extra versterking (naar het "rode" bereik). U kunt het volume nog steeds aanpassen met het volumecontrolewiel nadat de Versterking-knop (13) is ingedrukt.

LET OP: Alle oproepen beginnen in niet-versterkte modus, ongeacht de volume-instelling van de vorige oproep - tenzij Auto-Versterking ingeschakeld is (zie hieronder).

U kunt de Auto-Versterking inschakelen, die ervoor zorgt dat alle oproepen beginnen in versterkte modus (als voorgaande oproep geëindigd is in versterkte modus), door op de functietoets (3) te drukken en dan de scrolltoets (6) gebruiken om naar "Auto-Versterking" te gaan. Selecteer (5) en kies "aan" of "uit" en druk op functietoets (5) om op te slaan.

LET OP: volume/tooninstellingen kunnen apart bewaard blijven voor in-oproep en sluimermodi. Het apparaat schakelt terug naar eerder ingestelde niveaus voor elke modus.

## Het belgeluid aanpassen

Om het belgeluid aan te passen als u niet in een actieve oproep zit, selecteert u menu (3) en gebruikt u de scrolltoets (6) om "Beltoon" te selecteren. Druk op selecteren (5) en gebruik de scrolltoets (6) om "Belvolume" te selecteren en selecteer (5). Zodra "Belvolume" geselecteerd is, drukt u de scrolltoets (6) naar boven of naar beneden om het volume aan te passen en selecteer (5) "Opslaan" om de instelling op te slaan. Op terug (3) drukken voor "Opslaan" betekent dat de handset standaard terug gaat naar de originele instelling. Op terug drukken

na "Opslaan" brengt u terug naar het menu. Opnieuw op terug drukken brengt u terug naar het hoofdscherm. Of, vanaf het hoofdscherm, druk op naar boven of naar beneden op de scrolltoets (6) om het volume van de beltoon aan te passen. U kunt de beltoon ook in- of uitschakelen door "Beltoon aan/uit" te selecteren in het beltoonmenu, of de beltoon wijzigen (kies tussen standaard beltoon (afgespeeld vanaf P) of 4 aangepaste beltonen).

Door op de mute-knop (11) te drukken aan de zijkant van de handset kunt u de beltoon snel in- of uitschakelen (in sluimermodus).

#### **Overschakelen op speakermodus**

Druk op de speakertoets (8) aan de voorkant van de headset. De audiofuncties worden overgezet naar de ingebouwde speaker. Druk opnieuw op de speakerknop en de audiofuncties worden weer teruggezet naar de standaard handsetmodus. Er zijn twee tooninstellingen beschikbaar in speakermodus - kies voor de instelling die het beste aansluit bij uw behoeften.

LET OP: alle uitgaande oproepen beginnen in oordopmodus; druk op de speakerknop (8) om over te schakelen op speakermodus; druk opnieuw op de speakerknop (8) om het geluid over te zetten van de speaker op het oordopje.

LET OP: u kunt een oproep beantwoorden in speakermodus door op de speakerknop te drukken als u een inkomende oproep hebt.

#### **Een gesprek op hold plaatsen (soft client moet deze functie op de handset ondersteunen)**

Druk op de functietoets (3) om een gesprek op hold te plaatsen. Druk opnieuw om te hervatten.

#### **Menu-optie**

**Opnieuw draaien** - draait het laatst gedraaide nummer opnieuw - van de PC of van het apparaat

#### **Belog**

- o Deze feature toont alle oproepen gemaakt/ontvangen terwijl het apparaat verbonden was met de PC (20 invoeren)

- o Belloginvoeren kunnen opgeslagen worden in een lijst met Favorieten, zodat ze gemakkelijk toegankelijk zijn (moet naam en nummer invoeren om op te slaan in Favorieten)

#### **Beltoon**

- o Beltoonvolume - aanpassen op uw behoeften
  - Als de Beltoon standaard is, gaat de Clarity 340 niet over tijdens het aanpassen van het beltoonvolume
- o Beltoon - 5 opties (Standaard en 4 aangepaste beltonen)

#### **Auto-versterking**

- o Indien ingesteld op AAN zorgt deze feature ervoor dat alle oproepen van start gaan in versterkte modus (indien voorgaande oproep beëindigd is in versterkte modus). Indien ingesteld op UIT starten alle oproepen in niet-versterkte modus, ongeacht de laatste instelling van het volume op de voorgaande oproep.

**Taal** - Clarity 340 kan gebruikt worden in 16 talen

**Knop Feedback** - Kies tussen kliktonen of stil

**Helderheid** - Kies tussen 4 niveaus van schermhelderheid

**Over** - Toont huidige versies van firmware en serienummer van het apparaat

#### **Favorites**

You can save records for frequently dialed numbers into Favorites – for easy access. To save a record into Favorites, go to Call Log, find the record you wish to save, then follow prompts. When calls are received from the phone number matching one of the Favorites records, the name in Favorites is displayed on the screen.

NOTE: Favorites records must have a name and phone number to be saved in this list. You cannot save Lync contacts (used in Lync-to-Lync calls) into Favorites.

#### **Uw product registreren**

Registreer uw product online op [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) zodat we u de best mogelijke service en technische ondersteuning kunnen bieden.

Wij raden u aan de complete gebruikershandleiding te raadplegen op [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Klik op het tabblad Product Documentation op de pagina Support en typ vervolgens het modelnummer of de productnaam in het zoekveld. De gebruikershandleiding biedt uitgebreide informatie over het gebruik van uw systeem.

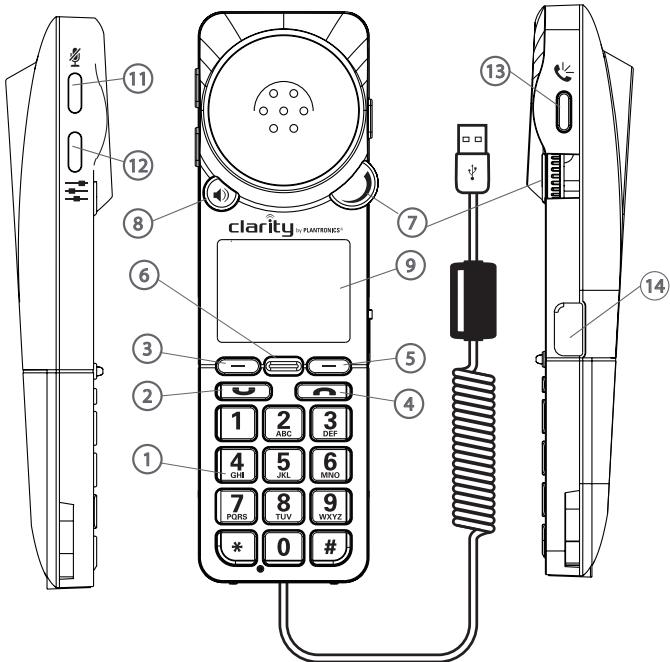
#### **Beperkte Garantie**

Plantronics biedt een beperkte garantie van één (1) jaar. Ga voor een volledig overzicht van alle garantiebepalingen, voorwaarden en technische ondersteuning naar onze website: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### **Veiligheidsinformatie**

Lees de volgende veiligheidsaanwijzingen door voordat u dit product gebruikt.

- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Vermijd contact met vloeistoffen en haal het product nooit zelf uit elkaar om de kans op elektrische schokken te verminderen.
- Als het product of de oplader oververhit raakt, een beschadigd snoer of beschadigde stekker heeft, is gevallen, is beschadigd of in water is gevallen, dient u de stekker van de oplader uit het stopcontact te halen en het product niet meer te gebruiken. Neem bovendien contact op met Plantronics.
- Blootstelling aan een harde geluiden kan uw gehoor tijdelijk of permanent beschadigen. Wij raden u aan uw handset te gebruiken met een normaal geluidsniveau. Als u last krijgt van gehoorklachten, moet u de handset niet meer gebruiken en uw gehoor door uw huisarts laten controleren. Ga naar [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety) voor meer informatie.
- In speakerphonemodus staat het apparaat veel luidruchtiger ingesteld dan in de standaardhandsetmodus. Wees voorzichtig dat u de speakerphone niet activeert als u de handset tegen uw oor houdt. Mocht dit toch gebeuren, houd de handset dan uit de buurt van uw hoofd. Ga terug naar de handsetmodus voordat u de handset weer tegen uw oor houdt.
- Het signaal voor binnenvloeiende oproepen is vrij luid, dus houd de handset niet tegen uw oor als de telefoon overgaat. Het tweede signaal voor binnenvloeiende oproepen is veel zachter en de handset kan met dit signaal op een normale manier worden gebruikt.



## Installere håndsettet

Koble USB-kabelen for Clarity 340 inn i en åpen USB-port på datamaskinen. Windows® -operativsystemet finner automatisk en ny enhet, så det er ikke nødvendig med ekstra drivere for lyd.

En fullstendig brukerveiledning finner du på [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

Clarity 340 har to knapper (3 og 5) rett under LCD-skjermen (9). Disse hører til teksten over seg. Når de trykkes på, utføres oppgaven over dem på skjermen i det øyeblikket de trykkes på. Funksjonene deres kan endres når de trykkes på.

## Hvilemodus

Håndsettet kan brukes som avspillingsenhet i hvilemodus - bruk høyttalermodus for å spille musikk etc. I hvilemodus (koblet til Lync), viser enheten gjeldende tid og status.

## Foreta en samtale

Du kan foreta en samtale fra klienten ved hjelp av PC-musen og -tastaturet eller ved å bruke Clarity 340. Hvis du bruker PC-klienten direkte, må du se brukerinstruksjonene fra produsenten angående PC-klienten. Hvis du vil foreta en samtale med Clarity 340, slår du ønsket nummer med det standard tastaturet med 12 taster (1) og trykker på send/svar-knappen (2).

Nummeret vil vises på LCD-skjermen etterhvert som du taster det inn. Du kan trykke på funksjonstasten (3) under "slette" på LCD-skjermen for å redigere eventuelle feil før du fullfører nummeret og trykker på send knappen (2).

MERK: alle samtaler initiert fra Clarity 340 starter i håndsettmodus. For å foreta en

samtale i høyttalermodus, start samtalen som beskrevet ovenfor, og trykk deretter på høyttalertelefonknappen (8) etter at samtalen er satt opp.

## Besvare et anrop

Hvis du vil svare på et anrop, trykker du på ring/svar-knappen (2), eller funksjonstasten for å "svare", eller trykk på høyttalertelefonknappen (8) for å svare med den innebygde høyttalertelefonen.

Hvis du har samtale venter tjeneste, trykk funksjonstasten (5) under en samtale å bytte mellom samtaler.

## Avslutte en samtale

Hvis du vil avslutte en samtale, trykker du på avslutt samtale-knappen(4) eller trykk funksjonstasten (5) for "ignorere" hvis du ikke vil svare, men ønsker å avbryte oppringingen.

## Dempe mikrofonen

Under en samtale hvis du vil dempe mikrofonen, trykk på funksjonstasten (11) på siden av håndsettet. Trykke på funksjonstasten igjen for å oppheve dempingen.

## Gjenta nummer

Hvis du vil gjenta et nummer, velger du menyen (5), deretter velg (3) hvor "Gjenta anrop" vises. Dette gjentar det siste nummeret du ringte. MERK: Siår det siste nummeret ringt fra enten PC-klienten eller enheten.

## Juster innkommende volum og ringesignal

Når en samtale blir mottatt, kan du justere tonen i mottatt ved å trykke på volumknappen (12) på siden av håndsettet. I håndsettmodus er det fire forskjellige lyd innstillingar å velge mellom - Velg innstillingen som passer best til dine behov.

Volumintervallet på enheten er delt mellom ikke-forsterket (blå under volumjustering) og forsterket (rød under volumjustering). Du kan justere amplifikasjon ved hjelp av volumkontroll-hjulet (7) ved å rulle den opp og ned. Ved å trykke på forsterk-tasten (13), så vil du være i stand til å "bytte" til forsterket lyd (til "rød"). Du kan fortsatt styre volumet med volumkontroll-hjulet etter at forsterk-knappen (13) blir trykt.

MERK: Alle anrop starter i ikke-forsterket modus, uansett hva voluminnstillingene var for den forrige samtalen - med mindre automatisk forsterkning er slått på (se nedenfor).

Du kan aktivere automatisk forsterkning, som vil starte alle samtaler i forsterket modus (Hvis tidligere samtale avsluttet i forsterket modus) ved å trykke funksjonstasten (3) deretter bruke bla tasten (6) til "Automatisk forsterkning." Velg (5) og velg "på" eller "av" og trykk funksjonstasten (5) for å lagre.

MERK: volum/varsel innstillingar lagres separat for samtale- og hvilemodus. Enheten stiller seg tilbake til tidligere satt nivåer for hver modus.

## Justere ringesignal

For å justere ringesignal-volumet når du ikke er i en samtale, velg meny (3) og bruk bla tasten (6) for å velge "Ringesignal." Trykk velg (5) og bruk bla tasten (6) til du ser alternativet "Ringesignal-volum" og trykk deretter velg (5). Når "Ringesignal-volum" er valgt, trykker du bla tasten (6) opp eller ned for å justere volumet og deretter velg (5) "Lagre" for å lagre innstillingen. Ved å trykke tilbake (3) før "Lagre" vil gjøre at håndsettet

tilbakestilles til de opprinnelige innstillingene. Trykk tilbake etter "Lagre" for å komme tilbake til menyen. Trykke tilbake igjen, tar deg tilbake til hovedskjerm bildet. Alternativt, så kan du trykke opp eller ned på bla tasten (6) for å justere ringesignal-volumet. Du kan også slå ringetonen på eller av ved å velge "Ringesignal på/av" fra ringtone menyen, samt endre ringetonen (Velg mellom standard ringtone (spilt fra PC) eller 4 egendefinerte ringtoner).

Ved å trykke dempe-knappen (11) på siden av håndsettet, kan du skru ringetonen på eller av (i inaktiv modus).

#### Bruke høyttalertelefonen

Trykk på høyttalertelefonknappen (8) på forsiden av telefonen. Lydfunksjonene overføres til den innebygde høyttalertelefonen. Trykk på høyttalertelefonknappen igjen, og lydfunksjonene blir overført tilbake til standard håndsettmodus. Det finnes to lydinnstillinger i høyttalermodus - velg innstillingen som passer best til dine behov.

MERK: alle utgående anrop starter i håndsettmodus; trykk på høyttalertelefonknappen (8) for å bytte til høyttalermodus; trykk høyttalertelefonknappen igjen (8) for å bytte fra høyttaler til håndsettmodus.

MERK: Du kan besvare et anrop i høyttalermodus ved å trykke på høyttalerknappen når du mottar et innkommende anrop.

#### Sette en samtale på vent (klienten må støtte denne funksjonen på håndsettet)

Trykk på funksjonstasten (3) for å sette samtalen på vent. Trykk igjen for å fortsette.

#### Meny alternativ

**Gjenta anrop** - Ringer det siste ringte nummeret fra PC eller enheten

#### Samtalelogg

- o Dette viser alle anrop foretatt/mottatt mens enheten er koblet til PC (20 oppføringer)
- o Innhold fra samtaleloggen kan lagres i Favoritt-listen for enkel tilgang (må fylle inn navn og nummer for å lagre i favoritter)

#### Ringesignal

- o Ringevolumet - juster ved behov
  - Hvis du benytter standard ringtone, så ringer ikke Clarity 340 når du justerer ringevolumet
- o Ringtone - 5 alternativer (Standard og 4 alternativ)

#### Automatisk forsterkning

- o Når innstillingen er satt til PÅ, så gjør denne funksjonen at alle samtaler starter i forsterket modus (hvis den forrige samtalen ble avsluttet i forsterket modus).
- o Hvis den er satt til AV (standard), så starter alle samtaler i ikke-forsterket modus, uavhengig av innstillingen for forrige samtale.

**Språk** - Clarity 340 har støtte for 16 språk.

**Tastelyd** - Velg mellom klick eller lydløs

**Lysstyrke** - Velg mellom 4 nivåer av lysstyrke

**Om** - Viser gjeldende versjon av firmware, samt enhetsserienummer

#### Favoritter

Du kan lagre oppføringer for ofte oppringte numre til favoritter - for enkel tilgang. Hvis du vil lagre en oppføring i favoritter, gå til samtalelogg, finn oppføringen du ønsker å lagre, og følg deretter instruksjonene. Når du mottar samtaler fra telefonnummer som samsvarer med en av favoritt-oppføringene, vil navnet lagret i favoritter vises på skjermen.

MERK: Favoritt oppføringene må ha et navn og telefonnummer for å kunne lagres i listen. Du kan ikke lagre Lync-kontakter (brukt i Lync-til-Lync-anrop) i favoritter.

#### Registrere produktet

Gå til [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) for å registrere produktet på Internett, slik at vi kan gi deg best mulig service og teknisk støtte.

Vi anbefaler at du ser i den fullstendige brukerveiledningen på [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). På støttesiden klikker du på fanen Product Documentation, og deretter skriver du inn modellnummeret eller produktnavnet i søkerfeltet. Denne brukerveiledningen inneholder all informasjon om hvordan du bruker systemet.

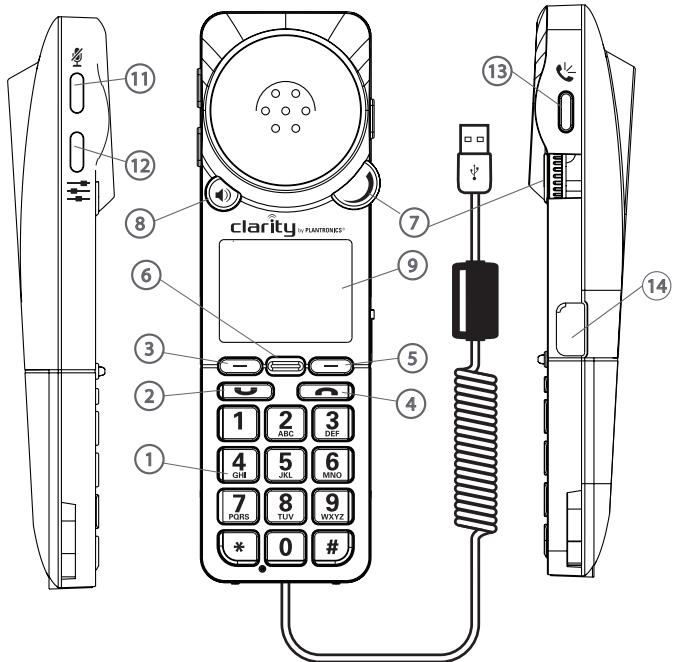
#### Begrenset garanti

Plantronics tilbyr ett (1) års begrenset garanti. Informasjon om garanti, betingelser og teknisk hjelp finner du på webområdet vårt: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### Sikkerhetsinformasjon

Les følgende sikkerhetsinstruksjoner før du bruker dette produktet.

- Dette produktet er kun egnet for bruk innendørs.
- Du reduserer farene for elektriske støt ved å unngå kontakt med væsker og ikke demontere produktet.
- Hvis produktet blir overopphetet, har en ødelagt ledning eller kontakt, har falt i bakken, blitt skadet eller vært i kontakt med vann, må du koble fra og avslutte bruken av produktet og kontakte Plantronics.
- Hvis du utsetter deg selv for høye volumnivåer, kan du få midlertidige eller varige hørselskader. Du bør alltid passe på at håndsettet har et moderat lydnivå. Hvis lyden føles ubehagelig, bør du slutte å bruke håndsettet og få sjekket hørselen av en lege. Mer informasjon finner du på [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- I høyttalertelefonmodus er enheten mye høyere enn i standard håndsettmodus. Vær forsiktig så du ikke aktiverer høyttalertelefonen når håndsettet er mot øret ditt. Hvis dette skjer, må du fjerne håndsettet fra hodet. Bytt tilbake til håndsettmodus før du setter håndsettet inntil øret.
- Ringevarselssignalet er ganske høyt. Ikke hold håndsettet inntil øret mens telefonen ringer (det andre ringevarselet er mye lavere, og håndsettet kan brukes normalt med denne pipingen).



## Instalar o microfone

Conecte o cabo de Clarity 340 USB a qualquer porta USB no seu computador. O sistema operativo Windows® irá detetar automaticamente um novo dispositivo e não são necessários controladores adicionais para áudio.

Para um guia de utilizador completo, aceda a [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

O Clarity 340 tem duas teclas de função (3 e 5) apenas sob o LCD (9). Elas correspondem ao texto acima dos mesmos. Quando pressionado, eles irão realizar a tarefa acima no ecrã no momento em que forem pressionados. A sua função pode mudar como resultado de os pressionar.

## Modo de suspensão

O aparelho pode ser usado como um dispositivo de reprodução quando em suspensão – usar o modo de coluna para reproduzir música, etc. Em modo de suspensão (ligado ao Lync), o dispositivo exibe a hora atual e o estado de presença.

## Fazer uma Chamada

Pode fazer chamadas de dentro do cliente usando o teclado e o rato do PC ou utilizando o Clarity 340. Se usar o cliente soft diretamente, por favor, consulte as instruções de utilizador do fabricante sobre o cliente soft. Para fazer uma chamada usando o Clarity 340, basta marcar o número desejado, utilizando o teclado de 12 dígitos padrão (1) e pressione a tecla enviar/responder (2).

O número será exibido no LCD à medida que marca. Pode pressionar a tecla de função (5) por baixo de "Eliminar" no LCD para editar se cometer um erro antes de terminar o número e pressionar a tecla enviar (2).

NOTA: todas as chamadas iniciadas a partir de Clarity 340 iniciam-se no modo de auricular. Para efetuar uma chamada no modo alta-voz, inicie a chamada no modo auricular (como descrito acima), em seguida, pressione a tecla de alta-voz (8) assim que a chamada for estabelecida.

## Atender uma Chamada

Para atender uma chamada, pressione a tecla de função enviar/responder (2), pressione a tecla de função (3) para "responder", ou pressione a tecla de alta-voz (8) para atender a chamada no modo alta-voz.

Se tem serviço de chamada em espera, prima a tecla de função (5) durante uma chamada para alternar entre chamadas.

## Terminar uma Chamada

Para terminar uma chamada, prima a tecla de função de terminar chamada (4) ou pressione a tecla de função (5) para "ignorar" se não quiser responder, mas pretender desligar a chamada.

## Silenciar o Microfone

Durante uma chamada, se pretender silenciar o microfone, pressione a tecla de função (11) na lateral do aparelho. Pressione a tecla de função novamente para ativar.

## Remarcar

Para remarcar, selecione menu (5) e, em seguida, pressione Selecionar (3) quando "Remarcar" for exibido. Isto irá marcar o último número marcado. NOTA: remarca o último número chamado do cliente PC ou do dispositivo.

## Ajustar Volume e Tom de Chamada

Quando uma chamada é recebida, pode ajustar o tom de voz recebida pressionando a tecla de tom (12) na lateral do aparelho. No modo de auricular há quatro configurações de tons diferentes para escolher – escolha a configuração que melhor se adapta às suas necessidades.

O intervalo de volume no dispositivo está dividido entre não amplificado (escala azul durante o ajuste de volume) e amplificado (escala vermelha durante o ajuste de volume). Pode ajustar a amplificação usando a roda de controlo de volume (7) fazendo-a rolar para cima e para baixo. Pressionando a tecla de Amplificação (13), é capaz de obter "saltar" para amplificação extra (para a gama "vermelha"). Pode ainda controlar o volume usando a roda de controlo de volume, após pressionar o botão de Amplificação (13).

NOTA: Todas as chamadas iniciam em modo não amplificado, independentemente da configuração de volume da chamada anterior – a não ser que Amplificação Auto esteja definida como ativa (ver abaixo).

Pode ativar a Amplificação Auto, que irá iniciar todas as chamadas em modo amplificado (se a chamada anterior terminou no modo amplificado), pressionando a tecla de função (3), em seguida, use a tecla de deslocamento (6) para "Amplificação Auto." Selecione (5) e escolha "on" ou "off" e pressione a tecla de função (5) para guardar.

NOTA: as configurações de volume/tom são mantidas separadamente para modos de chamada e suspensão. O dispositivo volta a níveis previamente definidos para cada modo.

## Ajustar o Toque

Para ajustar o volume do toque quando não estiver numa chamada ativa, selecione o menu (3) e use a tecla de rolar (6) para selecionar "Toque". Pressione selecionar (5) e em seguida, use a tecla de rolar (6) para selecionar "Volume do toque" e selecione (5). Depois de "Volume do toque" ser selecionado, pressione a tecla de rolar (6) para cima ou para baixo para ajustar o volume e selecione (5) "Guardar" para guardar a configuração. Pressionando retroceder (3) antes de "Guardar" fará com que o aparelho volte à sua configuração original. Pressionar retroceder depois de "Guardar" irá levá-lo de volta para o menu. Pressionar retroceder novamente levará de volta ao ecrã principal. Ou, a partir do ecrã principal, pressione para cima ou para baixo na tecla de rolar (6) para ajustar o volume do toque. Pode também ativar ou desativar o toque, selecionando "Ringer on/off" (Ligar/desligar Toque)

no menu de toque, bem como alterar o tom de toque (escolher entre tom padrão (reproduzido do PC) ou 4 toques personalizados).

Pressionando o botão mute (11) na lateral do aparelho, você pode rapidamente ligar ou desligar o toque (no modo de suspensão).

#### **Alternar para um alto-falante**

Pressione a tecla alta-voz (8) na parte frontal do aparelho. As funções de áudio vão ser transferidas para o alto-falante integrado. Pressione novamente a tecla alta-voz e as funções de áudio vão ser transferidas para o modo padrão do aparelho. Há duas configurações de tom disponíveis no modo alta-voz – escolha a configuração que melhor se adapta às suas necessidades.

NOTA: todas as chamadas de saída iniciam-se no modo de auricular; pressione o botão do alta-voz (8) para alternar para o modo de alta-voz; pressione a tecla alta-voz novamente (8) para transferir o áudio do alto-falante para o auricular de ouvido.

NOTA: pode atender uma chamada no modo alta-voz pressionando o botão de alta-voz quando recebe uma chamada.

#### **Colocar uma chamada em espera (o cliente soft deve suportar esta função no aparelho)**

Pressione a tecla de função (3) para colocar a chamada em espera. Pressione novamente para continuar.

#### **Opção de Menu**

**Remarcar** - remarca o último contacto chamado – ou do PC ou do dispositivo

#### **Registo de chamadas**

Este recurso mostra todas as chamadas feitas/recebidas, enquanto o dispositivo está ligado ao PC (20 registos)

- o Os registos de chamada podem ser guardados na lista de favoritos para fácil acesso (deve introduzir o nome e número para guardar em favoritos)

#### **Toque**

o Volume do toque – ajuste às suas necessidades

- Se o tom de Toque for padrão, Clarity 340 não toca ao ajustar o volume do toque

o Tom do toque – 5 opções (padrão e 4 toques de cliente)

#### **Amplificação Auto**

o Quando definida como ON, esta característica permite que todas as chamadas iniciem no modo amplificado (se a chamada anterior terminou no modo amplificado).

o Se definido como OFF (padrão), todas as chamadas vão iniciar no modo de não amplificado, independentemente da última configuração do volume na chamada anterior.

**Idioma** - O Clarity 340 pode ser usado em 16 idiomas

**Botão Feedback** - escolher entre cliques ou silencioso

**Brilho** - escolher entre 4 níveis de brilho do ecrã

**Sobre** - Mostra as versões atuais do firmware, bem como o número de série do dispositivo

#### **Favoritos**

Você pode guardar registos para números frequentemente marcados em Favoritos – para fácil

acesso. Para guardar um registo em Favoritos, vá ao Registo de Chamadas, localize o registo que deseja guardar e, em seguida, siga as indicações. Quando as chamadas são recebidas a partir do número de telefone de um dos registos dos Favoritos, o nome na lista de Favoritos é exibido no ecrã.

NOTA: Os Registos de Favoritos devem ter um nome e número de telefone para guardar nesta lista. Não pode salvar os contactos do Lync (utilizados em chamadas de Lync-para-Lync) em Favoritos.

#### **Registrar o seu produto**

Visite [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) para registrar o seu produto on-line para que possamos fornecer-lhe o melhor serviço e assistência técnica.

Recomendamos que consulte o manual de utilizador completo disponível em [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Na página de Assistência técnica, clique em "Product Documentation Tab" (Separador de documentação do produto) e, em seguida, introduza o número do modelo ou o nome do produto no campo de pesquisa. Este manual de utilizador fornece detalhes completos sobre como utilizar o sistema.

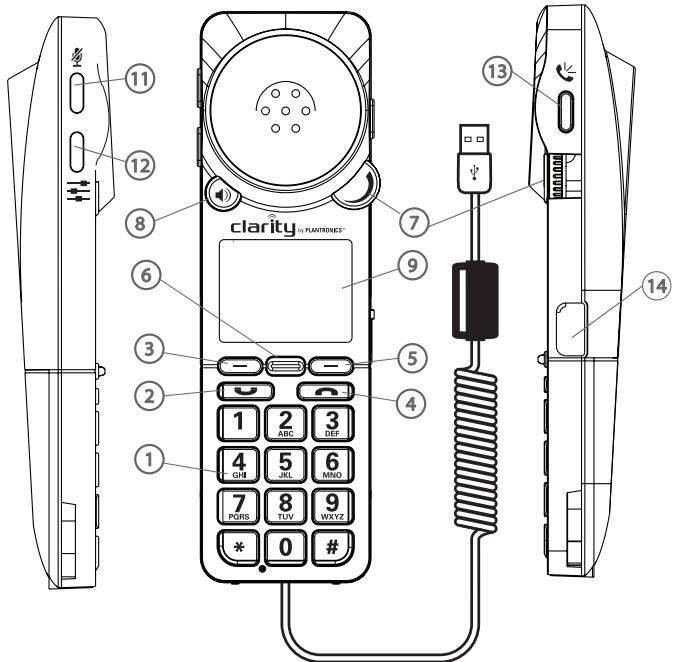
#### **Garantia Limitada**

A Plantronics oferece uma garantia limitada de um (1) ano. Para obter mais informação detalhada acerca de garantia, condições e assistência técnica, visite o nosso website: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### **Informações de segurança**

Leia as seguintes instruções de segurança antes de utilizar este produto.

- Este produto não é indicado para utilização no exterior.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, evite o contacto com líquidos e não desmonte o produto.
- Se o produto ou o carregador sobreaquecer, apresentar um fio ou ficha danificados, cair, sofrer danos ou cair dentro de água, desligue-o, interrompa a utilização do produto e contacte a Plantronics.
- A exposição a volumes de som elevados poderá causar danos temporários ou permanentes à audição. Deverá utilizar sempre o microfone com o volume definido para níveis de audição moderados. Em caso de desconforto durante a audição, deverá deixar de utilizar o microfone e consultar um médico. Para obter mais informações, visite [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- No modo de altifalante, o volume do dispositivo é muito mais alto do que no modo de microfone padrão. Tenha cuidado para não activar o altifalante quando tiver o microfone encostado ao ouvido. Caso afaste o microfone da sua cabeça. Mude novamente para o modo de microfone antes de voltar encostar este ao ouvido.
- O alerta de chamada é bastante alto, não encoste o microfone ao ouvido enquanto este estiver a chamar (o segundo alerta de chamada será muito mais baixo e o microfone pode ser utilizado normalmente com este som).



### Установка трубки

Подключите USB-кабель Clarity 340 к любому свободному USB-порту компьютера. Операционная система Windows® автоматически обнаружит новое устройство; вам не потребуются дополнительные аудиодрайверы.

Для ознакомления с полной версией руководства пользователя посетите сайт [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

На трубке Clarity 340 есть две функциональные клавиши (3 и 5), расположенные непосредственно под ЖК-дисплеем (9). Они соответствуют надписям, которые находятся сверху. Клавиши выполняют функции, указанные на дисплее над ними в момент нажатия. После нажатия их функции могут измениться.

### Ждущий режим

Трубка в ждущем режиме может использоваться как проигрыватель. Используйте режим громкоговорителя, чтобы слушать музыку и т.п. В ждущем режиме (при подключении к Lync) устройство отображает текущее время и местоположение.

### Выполнение вызова

Вы можете совершать вызовы через программного клиента с помощью мыши и клавиатуры или же с помощью трубки Clarity 340. При непосредственном использовании программного клиента обратитесь к руководству пользователя, предоставленному производителем программного клиента. Чтобы выполнить вызов с помощью трубки Clarity 340, просто наберите нужный номер на стандартной 12-кнопочной панели (1) и нажмите клавишу отправки/ответа на вызов (2).

При наборе номера отобразится на ЖК-дисплее. Вы можете нажать функциональную клавишу (5), расположенную под надписью «Удалить» на ЖК-дисплее, чтобы исправить ошибку набора, перед тем как завершить ввод и нажать клавишу отправки (2).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** все вызовы с Clarity 340 начинаются в режиме динамика. Чтобы перевести вызов в режим громкоговорителя, начните разговор в режиме динамика (см. выше), затем при установлении связи нажмите клавишу громкоговорителя (8).

### Прием вызова

Чтобы принять вызов, нажмите функциональную клавишу отправки/ответа на вызов (2), затем функциональную клавишу (3) для ответа или нажмите кнопку громкоговорителя (8) для перехода в соответствующий режим.

Если у вас имеется услуга вызова на ожидании, во время разговора нажмите функциональную клавишу (5), чтобы переключаться между абонентами.

### Окончание разговора

Чтобы закончить разговор, нажмите функциональную клавишу окончания разговора (4) или функциональную клавишу (5), если вы не хотите отвечать и вам требуется сбросить вызов.

### Отключение микрофона

Чтобы отключить микрофон, во время вызова нажмите функциональную клавишу (11) на боковой стороне трубки. Чтобы включить звук, нажмите функциональную клавишу повторно.

### Повторный набор

Для повторного набора номера выберите меню (5) и нажмите клавишу выбора (3) при отображении надписи «Повтор». Будет выполнен вызов последнего набранного номера.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** будет набран последний номер, набранный с компьютера клиента или данного устройства.

### Регулировка громкости и сигнала входящего вызова

Во время вызова вы можете настроить сигнал, нажав клавишу сигнала (12) на боковой стороне трубки. В режиме динамика существует четыре варианта настроек сигнала. Выберите наиболее подходящий вам.

Диапазон громкости устройства подразделяется на обычный (синий интервал при настройке громкости) и усиленный (красный интервал при настройке громкости). Вы можете регулировать усиление при помощи колесика управления громкостью (7), прокручивая его вверх и вниз. Нажатием клавиши «Усиление» (13) вы можете перейти к дополнительному усилению (в «красном» интервале). Вы по-прежнему можете регулировать громкость при помощи колесика управления громкостью после нажатия клавиши «Усиление» (13).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** по умолчанию все вызовы начинаются в обычном режиме, вне зависимости от последних настроек громкости предыдущего вызова, кроме тех случаев, когда установлено «Автоматич. усиление» (см. ниже).

Вы можете включить «Автоматич. усиление», при котором все вызовы будут приниматься в режиме усиления (если предыдущий вызов закончился в нем), нажатием функциональной клавиши (3), затем используйте клавишу прокрутки (6), чтобы перейти к «Автоматич. усилию». Нажмите клавишу выбора (5) и выберите «вкл.» или «выкл.», затем нажмите функциональную клавишу (5) для сохранения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** настройки громкости/сигнала производятся отдельно для режима входящих вызовов и ждущего режима. В каждом режиме устройство возвращается к предварительно заданным значениям.

### Настройка звонка

Чтобы настроить громкость звонка при отсутствии активных вызовов, выберите меню (3) и используйте клавишу прокрутки (6) для выбора раздела «Звонок». Нажмите клавишу выбора (5), затем используйте клавишу прокрутки (6) для выбора раздела «Громкость звонка» и снова нажмите (5). После выбора раздела «Громкость звонка» нажмите клавишу прокрутки (6) вверх или вниз, чтобы настроить громкость, затем выберите (5) «Сохранить» для сохранения настроек. Нажатие клавиши «Назад» (3) перед выбором «Сохранить» приведет к восстановлению настроек трубки по умолчанию. Нажатие клавиши «Назад» после выбора «Сохранить» вернет вас обратно в меню. Повторное нажатие клавиши «Назад» вернет вас к основному экрану. Или же находясь на основном экране, нажмите клавишу прокрутки (6) вверх или вниз, чтобы отрегулировать громкость звонка. Вы также можете включать и выключать звонок, выбирая «Звонок вкл./выкл.» из меню рингтонов, и менять рингтон (выбор между рингтоном по умолчанию,

воспроизводящимся с компьютера, и 4 рингтонами пользователя).

Нажатием клавиши отключения звука (11) на боковой стороне трубы вы можете быстро включать и выключать звонок (в текущем режиме).

#### **Переключение на громкоговоритель**

Нажмите клавишу громкоговорителя (8) на передней панели трубы, и аудиофункции будут переданы на встроенный громкоговоритель. Снова нажмите клавишу громкоговорителя, и аудиофункции повторно вернутся к режиму динамика. В режиме громкоговорителя доступны две настройки сигнала. Выберите наиболее подходящую вам.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** все исходящие вызовы начинаются в режиме динамика; нажмите клавишу громкоговорителя (8), чтобы переключиться в режим громкоговорителя, повторное нажатие клавиши (8) переключит звук в режим динамика.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** вы можете ответить на входящий вызов в режиме громкоговорителя, нажав соответствующую клавишу.

#### **Удержание вызова (программный клиент должен поддерживать эту функцию трубы)**

Нажмите функциональную клавишу (3), чтобы поставить вызов на удержание. Нажмите повторно, чтобы снять вызов с удержания.

#### **Меню «Опции»**

Повторный набор – повторяет последний сделанный вызов – с компьютера или данного устройства

#### **Журнал вызовов**

- о Данная функция показывает все исходящие/входящие вызовы, совершенные, пока устройство было подключено к компьютеру (до 20 записей)
- о Для удобства доступа Записи журнала вызовов можно сохранять в список «Избранное» (необходимо ввести имя и номер записи)

#### **Звонок**

- о Громкость звонка – настраивается согласно вашим пожеланиям
- Если установлен тип звонка по умолчанию, Clarity 340 не издает звук при регулировке уровня громкости
- о Сигнал звонка – 5 вариантов (один сигнал по умолчанию и 4 сигнала пользователя)

#### **Автоматическое усиление**

- о При ВКЛ. данная функция позволяет начинать все вызовы в режиме усиления (если предыдущий вызов заканчивался в этом режиме). При ВЫКЛ. (по умолч.) все вызовы начинаются в обычном режиме, вне зависимости от последних настроек громкости предыдущего вызова.

Язык – Clarity 340 может использовать 16 различных языков

Сигнал нажатия клавиш – выберите между щелчком и бесшумным режимом

Яркость – выберите необходимую яркость из 4-х уровней яркости экрана

Обзор устройства – показывает текущие версии программного обеспечения, а также серийный номер устройства

#### **Избранное**

Для простоты доступа вы можете сохранять часто набираемые номера в разделе «Избранное». Чтобы сделать запись в разделе «Избранное», перейдите к «Журналу вызовов», найдите запись, которую хотите сохранить, и следуйте указаниям на экране. Когда номер вызова совпадает с

номером, сохраненным в разделе «Избранное», на экране отобразится имя абонента из этого раздела.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** избранные записи должны иметь имя и номер телефона для сохранения в данном списке. Вы не можете сохранять в разделе «Избранное» контакты Lync (используемые в вызовах Lync-to-Lync).

#### **Регистрация изделия**

Посетите сайт [plantronics.com/productregistration](http://plantronics.com/productregistration) и зарегистрируйте устройство, чтобы мы могли обеспечить вам обслуживание и техническую поддержку на самом высоком уровне.

Мы рекомендуем ознакомиться с полным руководством пользователя на сайте [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support). На странице службы поддержки щелкните вкладку "Product Documentation" (Документация по устройствам), затем введите номер модели или название устройства.

#### **Ограниченнная гарантия**

Компания Plantronics предоставляет ограниченную гарантию сроком на один (1) год. Для получения подробных сведений о гарантии, информации об условиях и технической поддержке в рамках гарантии посетите наш сайт: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

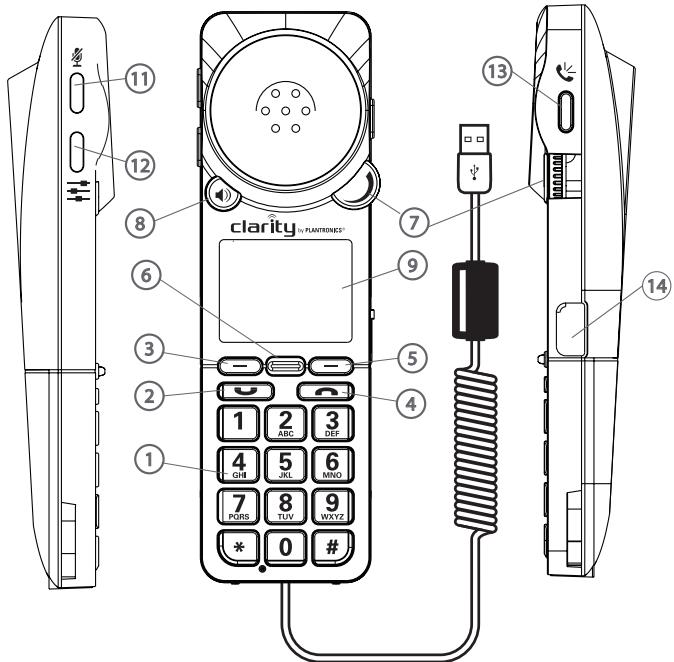
#### **Техника безопасности**

Перед использованием устройства ознакомьтесь со следующей информацией по безопасности.

- Устройство не предназначено для использования на улице.
- Для снижения риска поражения электрическим током избегайте контакта устройства с жидкостью и не разбирайте устройство.
- При перегреве устройства, повреждении шнура или штекера, поломке или падении устройства, а также при контакте устройства с жидкостью отключите прибор, прекратите его использование и свяжитесь с сотрудниками компании Plantronics.
- Использование гарнитуры на больших уровнях громкости может привести к временному или постоянному ухудшению слуха. Рекомендуется всегда настраивать громкость трубы на средний уровень. Если вы испытываете дискомфорт, следует прекратить эксплуатацию трубы и обратиться к медицинскому специалисту для проверки слуха. Для получения дополнительной информации посетите веб-страницу [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).

В режиме спикерфона громкость устройства гораздо выше, чем в стандартном режиме трубы. Будьте внимательны и не включайте спикерфон, когда трубка находится возле вашего уха. Если вы все-таки случайно включили спикерфон, отодвиньте трубку в сторону. Снова перейдите в режим трубы, перед тем как подносить трубку к уху.

Сигнал уведомления о вызове довольно громкий, поэтому трубку не следует подносить к уху во время звонка (второй сигнал будет значительно тише, и трубку можно использовать в обычном режиме).



## Installera telefonluren

Anslut Clarity 340 USB-kabeln till valfri ledig USB-port på datorn. Windows® operativsystemet identifierar automatiskt en ny enhet och inga extra drivrutiner behövs för ljud.

En fullständig användarhandbok finns på [plantronics.com/dokumentation](http://plantronics.com/dokumentation)

Clarity 340 har två funktionsknappar (3 och 5) som sitter precis under LCD-skärmen (9).

Deras funktioner motsvarar texten ovanför dem. När du trycker på dem utförs de åtgärder som anges i skärmen ovanför dem när de pressades. Deras funktion kan ändras som ett resultat av att du trycker på dem.

## Violäge

Telefonluren kan användas som en uppspelningsenhets i violäge – använd högtalartelefonläget för att spela musik, etc. I violäge (ansluten till Lync), visar enheten aktuell tid och närvarostatus.

## Ringa samtal

Du kan ringa samtal från klienten med hjälp av datormusen eller tangentbordet eller via Clarity 340. Om du använder programvaruklienten direkt, läs användaranvisningarna från tillverkaren av programvaruklienten. Om du vill ringa ett samtal med Clarity 340, slår du helt enkelt önskat nummer med standardknapsatsen med 12 tecken (1) och trycker på sändnings-/svarsknappen (2).

Numret visas på LCD-skärmen medan du anger siffrorna. Du kan trycka på funktionsknappen (5) under "delete" (ta bort) på LCD-skärmen för att redigera om du gör ett fel medan du anger numret och tryck sedan på sändningsknappen (2).

OBS: alla telefonsamtal startade från Clarity 340 startar i telefonlursläge. För att ringa ett samtal i högtalarläget starta samtalet i telefonlursläget (som beskrivits ovan), tryck sedan på högtalartelefonknappen (8) när samtalet är etablerad.

## Besvara samtal

För att besvara ett samtal, tryck på sändnings-/svarsknappen (2), tryck på funktionsknappen (3) för "svar", eller tryck på högtalartelefonknappen (8) för att besvara samtalet i högtalartelefonläget.

Om du har tjänsten samtal väntar, tryck på funktionsknappen (5) under ett samtal för att växla mellan samtalen.

## Avsluta samtal

För att avsluta ett samtal tryck på knappen avsluta samtal (4) eller tryck på funktionsknappen (5) för "ignorera" om du inte vill svara, men skulle vilja avsluta samtalet.

## Stänga av mikrofonen

Om du vill stänga av mikrofonen under ett samtal, tryck på funktionsknappen (11) på sidan av telefonluren. Tryck på funktionsknappen igen för att slå på mikrofonen.

## Återupprigning

För att ringa upp igen välj meny (5), tryck sedan välj (3) när "återupprigning" visas. Detta ringer upp det senast slagna numret. OBS: det ringer upp det senaste uppringda numret från antingen dator-klienten eller enheten.

## Justera volymen och tonen för inkommende samtal

När ett samtal tas emot kan du justera tonen av den mottagna rösten genom att trycka på tonknappen (12) på sidan av telefonluren. Det finns fyra olika toninställningar att välja mellan i telefonlursläge – välj den inställning som bäst passar dina behov.

Volymintervallet på enheten delas mellan icke-förstärkt (blå intervall vid volymjustering) och förstärkt (röda intervallet vid volymjustering). Du kan justera förstärkningen med hjälp av volymkontrollhjulet (7) genom att rulla den uppåt och nedåt. Genom att trycka på förstärkningsknappen (13) har du möjlighet att få "hoppa" till extra förstärkning (till det röda intervallet). Du kan fortfarande kontrollera volymen med volymkontrollhjulet efter att förstärkningsknappen (13) trycks in.

OBS: Alla samtal börjar i icke-förstärkt läge, oberoende av volyminställningen av tidigare samtal – såvida inte automatisk förstärkning är inställd (se nedan).

Du kan slå på automatisk förstärkning som kommer att börja alla samtal i förstärkt läge (om tidigare samtal slutade i förstärkt läge), genom att trycka på funktionsknappen (3) använd sedan bläddringsknappen (6) till "automatisk förstärkning". Markera (5) och välj "på" eller "av" och tryck på funktionsknappen (5) för att spara.

OBS: volym-/toninställningar behålls separat för inkommende samtal- och viollägen. Enheten återgår till tidigare satta nivåer för varje läge.

## Justera ringsignalen

För att justera ringsignalens volym när du inte sitter i ett samtal väljer du meny (3) och använder bläddringsknappen (6) till att markera "ringsignal". Tryck på välj (5) och använd sedan bläddringsknappen (6) för att välja "ringsignalens volymen" och välj (5). När

"ringsignalvolymen" är markerat tryck på bläddringsknappen (6) uppåt eller nedåt för att justera volymen och sedan välj (5) "spara" för att spara inställningen. Genom att trycka tillbaka (3) innan "spara" leder till att telefonluren går tillbaka till den ursprungliga inställningen. Genom att trycka tillbaka efter "spara" tar dig tillbaka till meny. Genom att trycka tillbaka igen tar dig tillbaks till huvudskärmen. Eller, från huvudskärmen, tryck uppåt eller nedåt på bläddringsknappen (6) för att justera ringsignalvolymen. Du kan också slå på eller stänga av ringsignalen genom att välja "ringsignal på/av" från ringsignal meny, samt ändra ringsignal (välj mellan standardsignal (spelas från datorn) eller 4 anpassade ringsignaler).

Genom att trycka på mute knappen (11) på sidan av telefonluren, kan du snabbt slå på eller stänga av ringsignalen (i viloläge).

#### Växla till högtalartelefon

Tryck på högtalartelefon knappen (8) på framsidan av telefonluren. Ljudfunktionerna överförs till den inbyggda högtalartelefonen. Tryck på högtalartelefonknappen igen och ljudfunktionerna överförs tillbaks till standard telefonlursläge. Det finns två toninställningar tillgängliga i högtalarläge – välj den inställning som bäst passar dina behov.

OBS: alla utgående samtal börjar i telefonlursläge, tryck på högtalarknappen (8) för att växla till högtalartelefon-läge, tryck på knappen för högtalartelefon igen (8) för att överföra ljudet från högtalartelefonen till telefonluren.

OBS: du kan besvara ett samtal i högtalarläget genom att trycka på knappen för högtalartelefon när du har ett inkommande samtal.

#### Parkera ett samtal (programvaruklienten måste ha funktioner för den här telefonlursfunktionen)

Tryck på funktionsknappen (3) för att parkera ett samtal. Tryck igen för att fortsätta.

#### Meny alternativ

**Återuppringning** – ringer upp den sista kontakten som ringts – antingen från datorn eller från enheten

#### Samtalslogg

- o Den här funktionen visar alla samtal gjorda/mottagna medan enheten är ansluten till datorn (20 registreringar)
- o Registreringar i samtalsloggen kan sparas i favoritlistan för enkel åtkomst (måste ange namn och nummer för att spara till favoriter)

#### Ringsignalen

- o Ringsignalvolymen – justera för att passa dina behov
  - Om ringsignalstonen är standard, Clarity 340 ringer inte vid justering av ringsignalvolym
- o Ringsignalston – 5 alternativ (Standard och 4 anpassade ringsignaler)

#### Automatisk förstärkning

- o När den står PÅ, så tillåter denna funktion att alla samtal börjar i förstärkt läge (om tidigare samtal slutade i förstärkt läge).
- o Om den står på AV (standard), alla samtal börjar i icke-förstärkt läge, oavsett den

senaste inställningen av volymen på tidigare samtal.

**Språk** – Clarity 340 kan användas på 16 språk

**Återkopplingsknapp** – Välj mellan klick eller tyst

**Ljusstyrka** – Välj mellan 4 nivåer av skärmljusstyrka

**Om** – Visar aktuella versioner av programvara, liksom enhetens serienummer

#### Favoriter

Du kan spara registreringar för ofta uppringda samtal i favoriter – för enkel åtkomst. För att spara en registrering i favoriter, gå till samtalslog, hitta den post du vill spara, följer sedan anvisningarna. När samtal tas emot från ett telefonnummer som matchar någon av dina favoritregistreringar, visas namnet i favoriter på bildskärmen.

OBS: Registrerat med favoriter måste ha ett namn och telefon nummer för att sparas i listan.

Du kan inte spara Lync kontakter (som används i Lync-till-Lync samtal) i favoriter.

#### Registrar o seu produto

Visite [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) para registrar o seu produto on-line para que possamos fornecer-lhe o melhor serviço e assistência técnica.

Recomendamos que consulte o manual de utilizador completo disponível em [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support). Na página de Assistência técnica, clique em "Product Documentation Tab" (Separador de documentação do produto) e, em seguida, introduza o número do modelo ou o nome do produto no campo de pesquisa. Este manual de utilizador fornece detalhes completos sobre como utilizar o sistema.

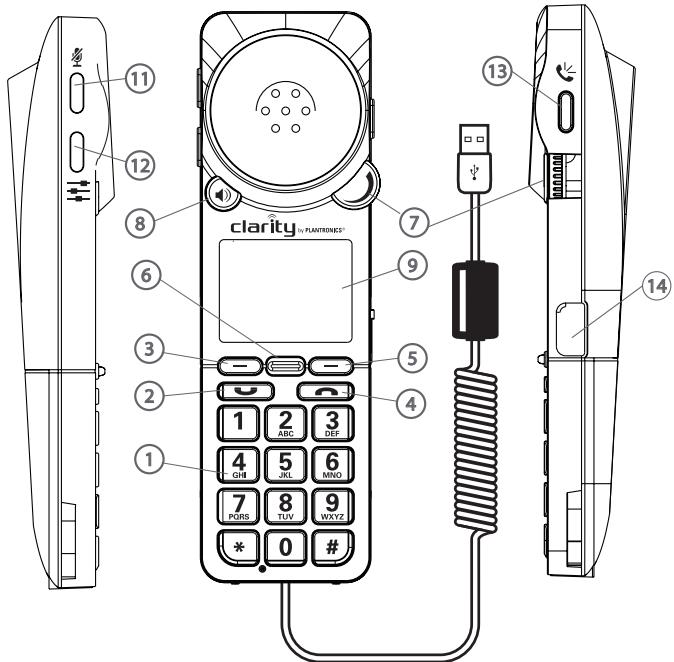
#### Garantia Limitada

A Plantronics oferece uma garantia limitada de um (1) ano. Para obter mais informação detalhada acerca de garantia, condições e assistência técnica, visite o nosso website: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

#### Informações de segurança

Leia as seguintes instruções de segurança antes de utilizar este produto.

- Este produto não é indicado para utilização no exterior.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, evite o contacto com líquidos e não desmonte o produto.
- Se o produto ou o carregador sobreaquecer, apresentar um fio ou ficha danificados, cair, sofrer danos ou cair dentro de água, desligue-o, interrompa a utilização do produto e contacte a Plantronics.
- A exposição a volumes de som elevados poderá causar danos temporários ou permanentes à audição. Deverá utilizar sempre o microfone com o volume definido para níveis de audição moderados. Em caso de desconforto durante a audição, deverá deixar de utilizar o microfone e consultar um médico. Para obter mais informações, visite [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety).
- No modo de altifalante, o volume do dispositivo é muito mais alto do que no modo de microfone padrão. Tenha cuidado para não activar o altifalante quando tiver o microfone encostado ao ouvido. Caso afaste o microfone da sua cabeça. Mude novamente para o modo de microfone antes de voltar encostar este ao ouvido.
- O alerta de chamada é bastante alto, não encoste o microfone ao ouvido enquanto este estiver a chamar (o segundo alerta de chamada será muito mais baixo e o microfone pode ser utilizado normalmente com este som).



## 安装听筒

将 Clarity 340 USB 线缆插入您电脑上的 USB 端口。Windows 操作系统将自动检测到新的设备。无需另外提供音频驱动程序。

请访问 [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation), 查阅完整的用户指南

Clarity 340 有两个功能键 (3 和 5)，位于液晶显示屏 (9) 的正下方。这两个功能键与其上方的文字相对应。在按下功能键后，将执行位于其上方显示屏中的任务。在按下这些功能键后，它们的功能可能会发生改变。

## 闲置模式

当处于闲置模式时，听筒可用作播放设备，例如，使用扬声器模式播放音乐。当处于闲置模式时（与 Lync 连接），设备显示当前时间及当前状态。

## 拨打电话

您可以使用电脑鼠标和键盘或使用 Clarity 340 通过客户端拨打电话。如果直接使用客户端软件拨打电话，请参照客户端软件制造商的使用说明。若要使用 Clarity 340 拨打电话，只需使用标准 12 位数字键盘 (1) 拨打您想要打的电话号码并按下拨出/接听键 (2) 即可。

在您拨号时，液晶显示屏上将显示号码。若您在拨完号码并按下拨出键 (2) 之前拨错号码，您可以按下液晶显示屏上“删除”下方的功能键 (5) 进行编辑。

**注意：**所有通过 Clarity 340 拨出的电话均处于听筒模式。若要使用扬声器模式拨打电话：首先在听筒模式下拨出电话（如上所述），然后在接通电话后按下免提键 (8)。

## 接听电话

若要接听电话，请按下拨出/接听功能键 (2)，或按下功能键 (3) “接听”，也可以按下免提键 (8) 在扬声器模式下接听电话。

若您有呼叫等待服务，请按下功能键 (5) 切换通话。

## 挂断电话

按下通话结束功能键 (4) 挂断电话或如果您不想接听又不想挂断电话，按下功能键 (5) “忽略” 来电。

## 麦克风静音

在通话过程中，如果您想要将麦克风静音，按下听筒侧边的功能键 (11)。再次按下功能键可取消静音。

## 重拨

选择菜单 (5)，当显示“重拨”时，按下选择 (3)。此操作将拨打最近呼叫的号码。注意：此操作将拨打电脑客户端或设备最近呼叫的号码。

## 调节来电音量和音调

接听电话时，您可以通过按下听筒侧边的音调键 (12) 来调节接听的音调。在听筒模式下，有四种不同音调设置供您选择，您可选择最适合您需求的设置。

设备的音量范围分为非扩音（调节音量时显示蓝色）和扩音（调节音量时显示红色）。您可以通过上下滑动音量控制滚轮 (7) 来调节扩音效果。通过按下扩音键 (13)，您可以直接“跳到”超大音量（到“红色”范围）。在使用扩音键 (13) 后，您仍可以通过音量控制滚轮控制音量。

注意：所有通话开始时均为非扩音模式，与此前通话设置无关，除非已设置自动扩音（见以下说明）。

您可以按下功能键 (3)，然后使用滚动键 (6) 调节至“自动扩音”，打开自动扩音，这样所有通话开始时均为扩音模式（若此前通话在扩音模式下结束）。选择 (5) 并选择“开启”或“关闭”，然后按下功能键 (5) 保存。

注意：来电和闲置模式的音量/音调设置分开保存。设备将回到之前每个模式下的设置水平。

## 调节铃声

在未通话环境下调节铃声音量，首先选择菜单 (3)，用滚动键 (6) 选择“铃声”。按下选择键 (5)，然后通过滚动键 (6) 选择“铃声音量”，按下选择键 (5)。

选择“铃声音量”后，上下按动滚动键 (6) 调节音量，最后按下选择键 (5) “保存”，保存设置。若在“保存”之前按下返回 (3)，则听筒将默认回到其原始设置。“保存”后按下返回，您将回到菜单。再次按下返回，您将回到主屏幕。或者，您可以在主屏幕界面，上下按动滚动键 (6) 调节铃声音量。您还可以在铃声菜单的“开启/关闭铃声”选择开启或关闭铃声，以及更改铃声（在默认铃声中选择（电脑上播放的铃声）或 4 个自定义铃声）。

通过听筒侧边的静音按键 (11)，您可以快速地开启或关闭铃声（在闲置模式下）。

## 切换至扬声器模式

按下听筒前端的免提键 (8)。音频功能将转接至内置扬声器。再次按下免提键，音频功能将转接回标准听筒模式。在扬声器模式下有两种设置，您可选择最适合您需求的设置。

注意：当在听筒模式下拨打电话时，可按下免提键 (8) 切换至扬声器模式；再次按下免提键 (8) 回到听筒模式。

注意：当有来电时，您可以按下免提键在扬声器模式下接听电话。

等待接通电话（客户端软件必须支持听筒的这项功能）

按下功能键 (3) 等待接听电话。再次按下恢复。

菜单选择

重拨——重拨电脑或设备最近拨打的电话

通话记录

- 本功能记录设备连接到电脑期间所拨打/接听的所有通话（20 条记录）
- 可将通话记录保存至收藏夹方便查看（必须在收藏夹内输入姓名和号码）

铃声

- 铃声音量——调节至您所需要的音量
  - 若铃声为默认铃声，Clarity 340 在调节铃声音量时不会响铃
- 铃声——5 个选择（默认和 4 个自定义铃声）

自动扩音

- 当开启自动扩音功能时，所有通话将在扩音模式下开始（若此前通话在扩音模式下结束）。若自动扩音功能为关闭状态（默认），所有通话开始时均为非扩音模式，与此前通话的音量设置无关。

语言——Clarity 340 提供 16 种语言

按键音——选择开启或关闭

亮度——屏幕亮度有 4 个等级选择

关于——显示当前固件版本及设备序列号

收藏夹

您可将常拨号码存入收藏夹，方便使用。保存记录至收藏夹，首先来到通话记录，找到您想要保存的记录，然后根据提示操作。当收藏记录中的电话拨入时，收藏夹内相应的姓名将显示在屏幕上。

注意：收藏夹记录必须包含姓名和电话号码才可保存至列表。您不能将 Lync 联系人（用于 Lync-Lync 通话）保存至收藏夹。

注册您的产品

请访问 [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) 并在线注册您的产品，以便我们能

够为您提供最佳的服务和技术支持。

我们建议您参阅 [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support) 上完整的用户指南。在支持页面上，单击“产品文档”选项卡，然后在搜索字段中键入型号或产品名称。此用户指南提供如何使用系统的全部详细信息。

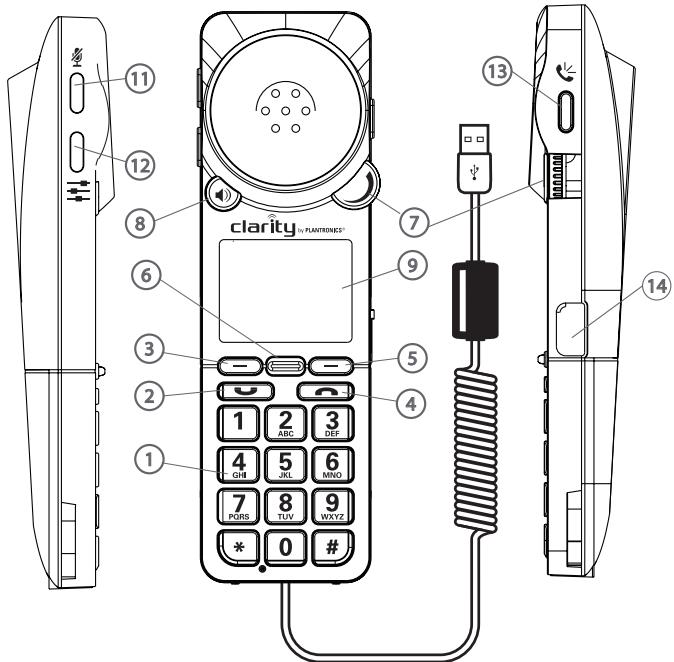
有限保修

Plantronics 提供为期一 (1) 年的有限保修。有关完整保修的详细信息、条件和技术支持，请访问我们的网站: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

安全信息

请在使用此产品之前阅读以下安全说明。

- 此款产品仅适合室内使用。
- 为降低触电的风险，请避免接触到液体并且不要拆开产品。
- 如果产品过热、出现线芯或插头损坏、曾经跌落或损坏，或者掉入水中，请断开电源，停止使用该产品并与 Plantronics 联系。
- 在较大音量下长时间使用电话听筒可能会导致听力暂时或永久受损。您应始终使用电话听筒并将音量设置到适度的收听音量级别。如果您感觉听着不舒服，您应停止使用电话听筒并请医生为您检查听力。有关详情，请参阅 [plantronics.com/healthandsafety](http://plantronics.com/healthandsafety)。
- 在免提模式中，该设备比标准听筒模式中声音大很多。使用注意事项：当您的耳朵紧贴电话听筒时，不要启动扬声器。如果您已将电话听筒从您的头部移开，请在将电话听筒放回至您的耳边时切换回听筒模式。
- 电话提示信号声音很大，在电话响铃时不要将电话听筒放在您的耳边（第二个电话提示声音轻很多，电话听筒可以如常使用）。



## 安裝聽筒

將 Clarity 340 USB 繩線插到您電腦上的 USB 連接埠。Windows® 作業系統將自動偵測到新裝置。無需額外的音訊驅動程式。

如需完整的使用者指南，請前往 [plantronics.com/documentation](http://plantronics.com/documentation)

Clarity 340 具備兩顆功能鍵（3 和 5），位於 LED（9）下方。這兩顆功能鍵分別對應其上方的文字。按下功能鍵時，便會執行位於其上方顯示幕上的任務。按下功能鍵後，其功能可能隨之改變。

## 閒置模式

當處於閒置模式時，聽筒可用作播放設備，例如，使用揚聲器模式播放音樂。當處於閒置模式時（與 Lync 連接），設備顯示當前時間和當前狀態。

## 撥打電話

您可以使用電腦滑鼠和鍵盤或使用 Clarity 340 從用戶端內撥打電話。如果直接使用用戶端軟體，請參閱用戶端軟體製造商提供的使用者說明。使用 Clarity 340 打電話，只需利用標準 12 碼數字鍵盤（1）撥打所需號碼，然後按下撥出/接聽鍵（2）即可。

撥號的同時，數字會顯示 LED 上。撥號完畢前若按錯號碼，您可以按 LED 上「刪除」（delete）下方的功能鍵（5）來編輯號碼，然後再按下撥出鍵（2）。

注意：所有透過 Clarity 340 撥出的電話均處於聽筒模式。使用揚聲器模式打電話：首先在聽筒模式下撥出電話（如上所述），然後在接通電話後按下揚聲器按鈕（8）。

## 接聽來電

按下撥出/接聽功能鍵（2），按下功能鍵（3）「接聽」，或按下揚聲器按鈕（8）在揚聲器模式下接聽來電。

若您有呼叫等待服務，按下功能鍵（5）切換通話。

## 結束通話

按下通話結束功能鍵（4）結束通話或如果您不想接聽又不想掛斷電話，按下功能鍵（5）「忽略」來電。

## 麥克風靜音

在通話過程中，如果您想要將麥克風靜音，按下聽筒側邊的功能鍵（11）。再次按下功能鍵可取消靜音。

## 重撥

若要重撥，請選擇功能表（5），當顯示「重撥」時，按下選擇（3）。此操作將撥打上一次撥過的電話。注意：此操作將撥打電腦用戶端或設備上一次撥過的電話。

## 調節來電音量和音調

通話期間，您可以透過按下聽筒側邊的音調鍵（12）來調節接聽的音調。在聽筒模式下，有四種不同音調設定供您選擇，您可選擇最適合您需求的設定。

設備的音量範圍分為非擴音（調節音量時顯示藍色）和擴音（調節音量時顯示紅色）。您可以透過上下滑動音量控制滾輪（7）來調節擴音效果。按下擴音鍵（13），您可以直接「跳到」超大音量（到「紅色」範圍）。在使用擴音鍵（13）後，您仍可以透過音量控制滾輪控制音量。

注意：所有通話開始時均為非擴音模式，與此前通話設定無關，除非已設定自動擴音（見以下說明）。

您可以按下功能鍵（3），然後使用捲動鍵擴音鍵（6）調節至「自動擴音」，打開自動擴音，這樣所有通話開始時均為擴音模式（若此前通話在擴音模式下結束）。

選擇（5）並選擇「開啟」或「關閉」，然後按下功能鍵（5）存儲。

注意：來電和閒置模式的音量/音調設定分開存儲。設備將回到之前每個模式下的設定水準。

## 調整響鈴

若要在未通話時調整響鈴音量，請選擇功能表（3），用捲動鍵（6）選擇「響鈴」。按下選擇鍵（5），然後透過捲動鍵（6）選擇「響鈴音量」，按下選擇鍵（5）。選擇「響鈴音量」後，上下按動捲動鍵（6）調節音量，最後按下選擇鍵（5）「存儲」，存儲設定。若在「存儲」之前按下返回（3），則聽筒將預設回到其原始設定。「存儲」後按下返回，您將回到功能表。再次按下返回，您將回到主畫面。或者，您可以在主螢幕介面，上下按動捲動鍵（6）調節響鈴音量。您還可以在響鈴功能表的「開啟/關閉響鈴」選擇開啟或關閉響鈴，以及更改鈴聲（在預設鈴聲中選擇（電腦上播放的鈴聲）或4個自訂鈴聲）。

透過聽筒側邊的靜音按鍵（11），您可以快速地開啟或關閉鈴聲（在閒置模式下）。

## 切換至揚聲器模式

按下聽筒前端的揚聲器鍵（8）。音訊功能將轉換至內建的揚聲器。再次按下揚聲器鍵，音訊功能將轉換回標準聽筒模式。在揚聲器模式下有兩種設定，您可選擇最適合您需求的設定。

注意：當在聽筒模式下撥出電話時，可按下揚聲器鍵 (8) 切換至揚聲器模式；再次按下揚聲器鍵 (8) 回到聽筒模式。

注意：當有來電時，您可以按下揚聲器鍵在揚聲器模式下接聽來電。

等待接通電話（用戶端軟體必須在聽筒上支援此功能）

按下功能鍵 (3) 等待接聽電話。再次按下恢復。

功能表選項

重撥——重撥電腦或設備上一次撥過的電話

通話記錄

- 本功能記錄設備連接到電腦期間所撥出/接聽的所有通話（20 條記錄）
- 可將通話記錄存儲至我的最愛方便使用（必須在我的最愛內輸入姓名和號碼）

響鈴

- 響鈴音量——調節至您所需要的音量
  - 若鈴聲為預設鈴聲，Clarity 340 在調節響鈴音量時不會響鈴
  - 鈴聲——5 個選擇（預設和 4 個自訂鈴聲）

自動擴音

- 當開啟自動擴音功能時，所有通話將在擴音模式下開始（若此前通話在擴音模式下結束）。若自動擴音功能為關閉狀態（預設），所有通話開始時均為非擴音模式，與此前通話設定無關。

語言——Clarity 340 提供 16 種語言

按鍵音——選擇開啟或關閉

亮度——螢幕亮度有 4 個等級選擇

關於——顯示當前韌體版本及設備序號

我的最愛

您可將常撥號碼存入我的最愛，方便使用。存儲記錄至我的最愛，首先來到通話記錄，找到您想要存儲的記錄，然後根據提示操作。當我的最愛記錄中的電話撥入時，我的最愛內相應的姓名將顯示在螢幕上。

注意：我的最愛記錄必須包含姓名和電話號碼才可存儲至列表。您不能將 Lync 連絡人（用於 Lync-Lync 通話）存儲至我的最愛。

產品註冊

請造訪 [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration) 在線上註冊產品，以便為您提供最佳服務與技術支援。

建議您參閱位於 [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support) 中的完整使用者指南。按一下「Support」（產品支援）頁面內的「Product Documentation」（產品文件）索引標籤，然後在搜尋欄位中鍵入型號或產品名稱。

本使用者指南提供如何使用系統的詳細說明。

有限保固

Plantronics 提供一 (1) 年有限保固。如需完整的保固詳細資料、條件，與技術協助，請造訪我們的網站：[www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support)。

安全資訊

使用本產品前，請先閱讀下列安全說明。

- 產品僅限於室內使用。
- 為減低觸電的危險，請避免接觸液體，也不要擅自拆解本產品。
- 如果本產品過熱、電線或插頭受損、不慎摔落或受損，或掉入水中，請拔掉電源，停止使用本產品，並聯絡 Plantronics。
- 長時間暴露於大音量可能會導致您的聽力短暫或永久受損。您應將聽筒之音量設定為適當的收聽音量。若有任何聽覺不適，請停止使用聽筒，並前往就醫，由醫師檢查聽力。如需詳情，請參閱 [plantronics.com/healthsafety](http://plantronics.com/healthsafety)。
- 處於喇叭擴音器模式中的裝置音量會比處於標準聽筒模式時更為大聲。請注意，聽筒貼在耳邊時，請勿啟動喇叭擴音器。如果不小心啟動了，請務必將聽筒移開。在您再次將聽筒放回耳邊前，請務必先切換回聽筒模式。
- 通話警示訊號音量相當大聲，因此電話響起時，請勿將聽筒置於耳邊（第二通電話的警示音量會較小聲，因此此嗶聲響起時，聽筒仍可正常使用）。

## FCC PART 15 REGULATORY INFORMATION

### DECLARATION OF CONFORMITY

We Plantronics, 345 Encinal Street Santa Cruz, California, 95060 USA (800) 544-4660 declare under our sole responsibility that the product Plantronics Calisto Clarity 340 USB Phone complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on another circuit.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## INDUSTRY CANADA REGULATORY INFORMATION

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

[Class B Equipment]

정류 기기 (가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(정류)으로 전자파적합등록을 한 기기로서  
주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Translation: This equipment has been approved under EMC Registration as a Class B device (for domestic use) and can be used in both residential and commercial areas.



Recyclable where  
facilities exist

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

## **NEED MORE HELP?**

**[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)**

**Plantronics, Inc.**

345 Encinal  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

**Plantronics BV**

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp  
Netherlands

©2015 Plantronics, Inc. Plantronics, Clarity by Plantronics, Clarity 340, the logo design, are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.